

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

Acogido á la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

DIRECCION Y ADMINISTRACION:

PRADO NUM. 103. ESQ. A TENIENTE REY.—Habana.

Precios de suscripción.

UNION POSTAL { 12 meses..... \$21-20 oro.  
6 id..... \$11-00 id.  
3 id..... \$6-00 id.

ISLA DE CUBA { 12 meses..... \$15-00 plata.  
6 id..... \$8-00 id.  
3 id..... \$4-00 id.

HABANA { 12 meses..... \$14-00 plata.  
6 id..... \$7-00 id.  
3 id..... \$3-75 id.

### España

#### De anoche

Madrid, Agosto 18

**LOS MINISTROS DE VIAJE**  
Los Ministros de Gracia y Justicia é Instrucción Pública han regresado á Madrid, y el de Hacienda ha salido para los baños de Canterets.

**REGRESO DE LOS REYES**  
Espérase á los Reyes en Bilbao para el 23 de Agosto. La población se engalana con objeto de hacerles un gran recibimiento.

**CONSEJO DE MINISTROS**  
En el momento de telegrafiar celebran Consejo los Ministros. Al entrar dijeron que tratarían con preferencia el asunto de la reorganización de la policía.

#### LOS CAMBIOS

Libras, 27-92.  
Francos, 10-92.  
4 por 100, 81-50.

### ESTADOS UNIDOS

Servicio de la Prensa Asociada

#### FALLO ADVERSO

Washington, Agosto 18.—La comisión de las reclamaciones de los ciudadanos norteamericanos contra el gobierno de España que, según fué convenido en el tratado de París han de satisfacer los Estados Unidos, ha dado su fallo en el caso de la "Compañía de Hormiguero" que reclamaba una indemnización de \$768,948 por los daños que sufrió á consecuencia de la guerra; el fallo fué generalmente adverso á los reclamantes, pues la Comisión ha concedido solamente \$10,000 por algunas de las reclamaciones menos importantes.

#### SIN LUGAR

La Comisión basa su fallo en el hecho de que la Compañía no mantuvo sus reclamaciones, en casos anteriores en que la Comisión primitiva declaró que no estaba en el poder de España dominar la insurrección y que los funcionarios españoles dejaron de ejercer la debida vigilancia.  
La reclamación de la "Sociedad Hormiguero" es por la destrucción de los campos de caña de dicho central, por los generales Gómez y Maceo en Diciembre de 1905.

#### LEVANTAMIENTO

#### REVOLUCIONARIO

Caib. Haitiano, Agosto 17.—Ha estallado una gran revolución en Santo Domingo; las diversas partidas revolucionarias al mando del general Navarro, se han posesionado de la plaza de Dajabon, después de un combate en que perecieron veinte de los partidarios del gobierno.

#### MONTE CHRISTI AMENAZADO

Los revolucionarios marchan ahora sobre Monte Christi y se dice que el movimiento insurreccional ha sido iniciado en favor del ex-presidente Jiménez.

#### ANARQUIA COMPLETA

Reina completa anarquía en la región norte de Santo Domingo; queda paralizado el tráfico del interior y el gobierno ha prohibido el comercio con la parte norte de la república.

#### LLEGADA DE JIMENEZ

Nueva York, Agosto 18.—Ha llegado aquí ayer, el Sr. Jiménez, ex-presidente de Santo Domingo.

#### DECRETO PRESIDENCIAL

Bogotá, Agosto 18.—El presidente

Reyes ha publicado hoy un decreto en el cual se declara al Sr. Mendoza traidor (por la carta abierta que ha publicado contra el presidente de Colombia) y le ordena que se presente aquí dentro de un plazo de dos meses para ser juzgado ante un alto tribunal de justicia y en caso que deje de comparecer, se pedirá su extradición.

#### CODIFICACION DE LAS LEYES

Río Janeiro, Agosto 18.—La Comisión de Codificación Internacional ha propuesto que cada una de las naciones representadas en el Congreso nombra á un jurista para constituir una Comisión especial que se reunirá en Washington con objeto de codificar las leyes internacionales.

#### TENTATIVA DE ASESINATO

Varsovia, Agosto 18.—Se ha intentado infructuosamente esta tarde asesinar al gobernador general de Polonia, al que se lanzaron varias bombas, logrando escaparse los autores del atentado.

#### NOTICIAS CONTRADICTORIAS

Londres, Agosto 18.—Son contradictorios los telegramas particulares recibidos hoy de Valparaíso; en uno, fechado á la una de la tarde, se dice que el fuego continuaba, si bien menos violento, en el barrio comercial, y en otro, llegado poco después, se anuncia que los negocios han sido reanudados.

#### TAMBIEN EN SANTIAGO

En telegrama de Santiago de Chile del 16 y cuya transmisión fué demorada por haberse caído los alambres telegráficos, se dice que hubo aquí un tremendo terremoto en dicha ciudad, en la cual prevalecieron gran consternación y pánico, por lo inesperada de la catástrofe.

#### MAS PORMENORES

Lima, Agosto 18.—El jueves hubo en Valparaíso un terrible terremoto que se prolongó á intervalos durante toda la noche; un gran número de edificios fueron totalmente destruidos ó grandemente averiados; algunos se derrumbaron sobre las calles, haciendo sumamente peligroso el transitar por ellas; las tropas que fueron llamadas para mantener el orden, fusilaron en el acto á todos los ladrones que cogieron saqueando las casas particulares y los establecimientos de comercio.

#### DESGRACIAS PERSONALES

Muchas personas fueron muertas ó heridas por el derrumbe de los muros.

#### LOS SUPERVIVIENTES

Los supervivientes á la catástrofe están acampados al aire libre en las lomas que rodean la ciudad y algunos se han refugiado á bordo de los buques que se hallan en el puerto.

#### POBLACIONES DESTRUIDAS

Dícese que están en ruinas las poblaciones de Vino del Mar de 12,600 habitantes, Quilque y Limoche, de 4,000 almas cada una.

#### CONTINUA EL TERREMOTO

Euenos Aires, Agosto 18.—En despachos de La Paz, se dice que continúan las trepidaciones en Valparaíso, y que reina el pánico con mayor intensidad con motivo de haberse extendido el incendio hasta la Plaza del Orden y de allí, propagándose con pasmosa rapidez al barrio norte de la ciudad.

#### LAS VICTIMAS

En dicho despacho se confirma que ha sido muy grande el número de muertos y heridos.

**DESGRACIA SOBRE DESGRACIA**  
En el telegrama de La Paz se dice también que se ha desatado en la bahía de Valparaíso un horroroso temporal.

#### A LARGA DISTANCIA

Los efectos del terremoto se sintieron en Tacna, Perú y se oyeron fuertes ruidos subterráneos en La Serena.

#### MAS POBLACIONES DESTRUIDAS

Las poblaciones de Ilapel, á 130 millas al Noroeste y Vallenar á 500 mi-

llas al Norte de Santiago han sido destruidas.

#### NUEVOS ESTRAGOS

Santiago de Chile, Agosto 18.—El terremoto del 16 es el más tremendo de cuantos hayan jamás ocurrido en esta parte del mundo.

#### ESCENAS DESGARRADORAS

A las primeras sacudidas se vinieron abajo ocho casas en esta ciudad y las calles están llenas de personas histéricas que están llorando y rezando. Las campanas de todas las iglesias están tocando á fuego.

**DESTRUCCION DE OTRO PUEBLO**  
El pueblo de Quillota, á 28 millas de Valparaíso, ha sido totalmente destruido; las trepidaciones duraron tres minutos y hubo varios muertos.

#### CUADROS DE DESOLACION

En esta ciudad y sus alrededores todas las líneas telegráficas y telefónicas están en el suelo; se declararon varios principios de incendios, pero la lluvia que cae á torrentes apagó el fuego prontamente.  
La mitad de la población ha pasado la noche en la calle.  
No corre ningún tren y están paralizados todos los negocios.

#### BASE BALL

Nueva York, Agosto 18.—Resultado de los partidos jugados hoy.

#### Liga Nacional

Chicago 6, contra New York 2; Pittsburg 7, contra Brooklyn 2; Boston 6, contra Cincinnati 2; Filadelfia 11, contra St. Louis 2.

#### Liga Americana

Chicago 10, contra New York 0; St. Louis 9, contra Filadelfia 4; Cleveland 4, contra Washington 2; Boston 8, contra Detroit 4.

#### NOTICIAS COMERCIALES

New York, Agosto 18.

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés) 106.14.

Bonos registrados de los Estados Unidos, 4 por ciento, ex-interés, 103.14.

Centenas, á \$4.78.

Desuento papel comercial, 60 d.v., 5.12 á 6 por 100.

Cambios sobre Londres, 60 d.v., banqueros, á \$4.81.85.

Cambios sobre Londres á la vista, \$4.84.75.

Mas sobre París, 60 d.v., banqueros, á 5 francos 19.14 céntimos.

Idem sobre Hamburgo, 60 d.v., banqueros, á 94.3/4.

Centrifugas, pol. 96, en plaza, de 3.7/8 á 3.29/32 cts.

Centrifugas, número 10, pol. 96, costo y flete, de 2.17/32 á 2.9/16 cts.

Mascabados, pol. 89, en plaza, 3.3/8 centavos.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.1/16 á 3.1/8 cts.

Manteca del Oeste, en tercerolas, \$9.10.

Harina, patente Minnesota, á \$4.40.

Londres, Agosto 18.

Azúcar centrifuga, pol. 96, á 10s. 1.1/2d.

Mascabado, á 8s. 10.1/2d.

Azúcar de remolacha (de la nueva cosecha, á entregar en 30 días) 9s. 1.1/2d.

Consolidados, ex-interés, 87.7/8.

Descuento Banco Inglaterra 3 1/2 por ciento.

Renta 4 por 100 español, ex-cupón, 93.00.

Paris, Agosto 18.

Renta francesa, ex-interés, 97 francos 67 céntimos.

### OFICIAL

#### Administración de la Aduana DE LA HABANA

Vacante la plaza de Inspector de Caidras en el servicio de este puerto, se cita á concurso á los señores aspirantes á la misma, para que se presenten á exhibir sus títulos y á acreditar sus aptitudes con documentación fehaciente, el día 21 del mes que curso á las doce del día, en el despacho del señor Inspector General del Puerto, en donde se constituirá el tribunal que propondrá la terna de los señores concurrentes que á su juicio sean acreedores á la propuesta, reservándose el nombramiento del que resulte designado, á la decisión del señor Secretario de Hacienda.

Habana, Agosto 18 de 1906.

M. DESPAINADE, Administrador. C 1722

Secretaría de Obras Públicas.—LICITACION PARA EL SUMINISTRO DE CILINDROS DE VAPOR, roturadores y carros de agua.—Habana, 5 de Julio de 1906.—Hasta las dos de la tarde del día 20 de Agosto de 1906, se recibirán en la Dirección General de Obras Públicas, Arsenal de la Habana, proposiciones en pliego cerrado para el suministro de cilindros de vapor, roturadores y carros de agua.—Las proposiciones serán abiertas y leídas públicamente á la hora y fecha mencionadas ante la Junta de la Subasta, que se compondrá del Director General como Presidente y del Letrado Consultor del Departamento de Obras Públicas como vocal.—Fungirá como Secretario un empleado que designe la Dirección General.—Concurrirá también al acto un Notario que dará fe de todo lo que ocurra.—En la Dirección General de Obras Públicas, Arsenal, se facilitarán á los que lo soliciten, los Pliegos de Condiciones, modelos en blanco de proposiciones y cuantos informes fueren necesarios.—D. Lombillo Clark, Director General.

alt. 6-4

CONSTRUCCION DE UN DEPARTAMENTO DE RADIOTERAPIA EN EL HOSPITAL MERCEDES.—SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS.—JEFATURA DE CONSTRUCCIONES CIVILES.—Habana, Agosto 18 de 1906.—Hasta las tres de la tarde del día 7 de Septiembre de 1906, se recibirán en la Dirección General de Obras Públicas, Arsenal, proposiciones en pliegos cerrados para la CONSTRUCCION DE UN DEPARTAMENTO DE RADIOTERAPIA, HOSPITAL MERCEDES.—Las proposiciones se abrirán á la hora y fecha señaladas. Se darán informes á quienes los soliciten.—Los sobres contendrán las proposiciones serán dirigidos á Carlos E. Cadalso, Ingeniero Jefe de Construcciones Civiles y al dorso se inscribirá el siguiente título: "PROPOSICION PARA CONSTRUCCION DE UN DEPARTAMENTO DE RADIOTERAPIA.—HOSPITAL MERCEDES".

CARLOS E. CADALSO, Ingeniero Jefe. C 1708 alt. 6-13

### Sección Mercantil

#### ASPECTO DE LA PLAZA

Agosto 18 de 1906.

**Azúcares.**—Los mercados extranjeros aunque encalmados, cierran muy sostenidos con alza en Londres por el azúcar de remolacha y en Nueva York por las centrifugas desembarcadas.  
En esta plaza por falta de lotes ofrecidos á la venta, son de escasa importancia las operaciones efectuadas y solo hemos sabido hoy de la siguiente:

425 sacos centrifuga, pol. 94, á 4.5/8 rs. arroba, de trasbordo en esta bahía.

**Cambios.**—Cierra el mercado con demanda moderada y sin variación en las cotizaciones.

**Cotizamos:**

Londres 3 d.v..... 19.5/8 20.1/4  
60 d.v..... 19. 19.3/4

Paris, 3 d.v..... 5.3/4 6.1/4  
Hamburgo, 3 d.v..... 3.3/4 4.5/8

Estados Unidos 3 d.v..... 9.3/4 10.3/8  
cantidad 3 d.v..... 5.1/4 á 4.3/8 D.

Dto. papel comercial, 10 á 12 actual.

**Monedas extranjeras.**—Se cotizan hoy como sigue:

Greenbacks..... 9.5/8 9.3/4  
Plata americana..... 19. 19.3/4

Plata española..... 95.1/2 95.3/4

**Acciones y Valores.**—El mercado abrió flojo en cuanto á las acciones Comunes del Havana Electric, debido á las noticias políticas y en expectativa respecto á los demás valores.

Durante el día el único valor de batalla han sido las acciones comunes del Electric, cuya cotización ha fluctuado entre 52.3/4 y 55 por ciento, cerrando el mercado más sostenido.

**Cotizamos:**

Bonos Unidos, 122.3/4 á 125.

Acciones Unidos, 185 á 190.

Sabanilla, 154 á 155.

Banco Español, 103.3/4 á 109.

Bonos Gas, 109.3/4 á 110.1/2.

Acciones de Gas, 119.5/8 á 120.

Havana Electric Preferidas, 99 á 100.

Havana Electric Comunes, 53.1/2 á 53.7/8.

Bonos Electric, 100 á 104.

Se han efectuado hoy en la Bolsa, durante las cotizaciones, las siguientes ventas:

50 acciones H. E. R. Co. (Comunes) 54.

50 acciones H. E. R. Co. (Comunes) 53.3/8.

100 acciones H. E. R. Co. (Comunes) 53.1/4.

100 acciones H. E. R. Co. (Comunes) 53.1/8.

150 acciones H. E. R. Co. (Comunes) 53.

50 acciones H. E. R. Co. (Comunes) 52.3/4.

\$4,000 Greenbacks, 109.3/4.

#### Mercado monetario

#### EXPORTACION

Por el vapor americano "México" se exportaron ayer para New York por los señores Silveira y Compañía, \$40,000 y por el Banco Nacional de Cuba \$200,000, todo en oro americano.

#### CASAS DE CAMBIO

Habana, Agosto 18 de 1906, á las 5 de la tarde.

Plata española..... 95% á 95% V.  
Calderilla. (en oro) 99 á 101

Billetes Banco Español..... 4 á 4 1/4 V.  
Oro americano? contra oro español..... 109% á 109% P.

Oro americano contra plata española... á 13 1/2 P.

Centenas..... á 5.50 en plata.  
Id. en cantidades... á 5.51 en plata.

Luises..... á 4.40 en plata.  
Id. en cantidades... á 4.41 en plata.

El peso americano en plata española. á 1.13 1/2 V.

#### Revista Semanal

Habana, Agosto 17 de 1906.

**Azúcares.**—Con excepción de algunas pequeñas fluctuaciones en el precio del azúcar de remolacha en Londres, los mercados extranjeros han continuado en las mismas condiciones anteriormente avisadas; quieto, pero muy sostenido el de New York, en el cual no obstante de que parece que las cotizaciones han alcanzado ya su punto álgido, no sería sorprendente que subieran algo más, si continuara durante algunas semanas más, tan activa como en la actualidad, la demanda por el producto refinado.

En esta plaza, las operaciones han seguido siendo coartadas por lo exiguas de las existencias, puesto que las que quedan en todos los puertos de la Isla apenas suman 100,000 toneladas y más de la mitad de las mismas está ya vendida y embarcándose con toda la celeridad posible; el resto que comprende solamente contadas partidas de clases apetecibles, está en manos fuertes y se las sujetará en espera de precios más altos.

Las ventas efectuadas desde nuestra anterior revista comprenden sacos, 40,800, la mayor parte de los cuales fué vendida á última hora de la semana pasada, en la siguiente forma: 465 sacos centrifuga, pol. 94, á 4.57.1/2 rs. arroba, trasbordo, en esta bahía.

1,324 sacos centrifuga, pol. 94.1/2, á 4.70 rs. arroba, id. id.

31,000 sacos centrifuga, pol. 95, á 4.3/4 rs. arroba, de id. para la especulación.

1,000 sacos centrifuga, pol. 95, á 5 rs. arroba, de id. para la especulación.

7,004 sacos centrifuga, pol. 96.1/2/97, á precio reservado de id.

El mercado cierra hoy sin operaciones por falta de lotes ofrecidos en venta, pero muy sostenido, de 4.3/4 á 4.7/8 rs. arroba, por centrifugas polarización 95/96, de buena clase de

TELEFONO 535 **VERSAILLES** OBISPO N. 84  
de VAZQUEZ, BRAVO & C<sup>a</sup>  
Joyas, lámparas de cristal y bronce, cuadros al óleo, muebles tapizados franceses, relojes de pared y artículos de fantasía.  
El surtido mayor recibido en la Habana y el más moderno.

VINO RIOJA CLARETE Y RIOJA TINTO  
MARCA REGISTRADA N. 1129  
"LA RIOJA del HOYO"  
EL MEJOR DEL MUNDO  
Se vende en todos los Hoteles, Restaurants y Almacenes de viveres acreditados de la Habana y provincia.  
Depósito de la Casa AMARGURA; 61

**THE TRUST COMPANY OF CUBA**  
CAPITAL: \$500,000  
José A. Gonzalez Lanuza, presidente. Norman H. Davis, vice-presidente. O. A. Hornsby, Secretario-Tesorerero.  
CUBA NUM. 31.

Esta Compañía realiza toda clase de operaciones bancarias. Recibe depósitos, desempeña el cargo de agente ó intermediario, inscribe é identifica certificados de acciones, bonos ó otros documentos de deudas.  
Sirve de agente, apoderado, administrador ó representante en general de los derechos é intereses de particulares y compañías. Se encarga de vender, fomentar y administrar todas clases de bienes y propiedades, así como de formar y organizar Compañías.

COMPANIA DE **TEATRO ALHAMBRA** FUNCION TODAS las noches  
ZARZUELA.

A las ocho: ¡PA QUE SUDE!  
A las nueve: Entre Cubanos, &, &.  
Después de cada tanda Cinematografía.

**Venta Especial De Muebles**  
En todo el Mes de Julio.  
Es necesario hacer lugar para las nuevas remesas de muebles y casi todas las existencias actuales están sujetas á descuentos.  
CHAMPION & PASOVAL  
Obispo 101

**Flor de Tomás Gutierrez**  
Cigarrillos Habaneros Superiores  
SUPERIORES! *Bisquese el Vale en la cajetilla.*  
ESCAMER

embarque y de 3.18 a 3.516 rs. arroja por azúcar de miel pol. 88/90.

Table with 3 columns: Existencia en 1 de Enero, Recibidos hasta 17 de Agosto, Salidos hasta 17 de Agosto.

Pocos son las comarcas de la Isla en las cuales no ha llovido más ó menos copiosamente...

Alcohol.—El consumo del de la clase "natural" se mantiene regular y el del "desnaturalizado" que se emplea como combustible...

Miel de purga. Para New York se embarcaron ayer por el vapor alemán "Gut Heil", 775 mil galones de miel de purga.

El tabaco en Portugal. Parece cosa ya resuelta el nuevo contrato del Tesoro de Portugal con la Compañía del Monopolio del Tabaco.

Movimiento marítimo. EL "MEXICO". El vapor francés de este nombre entró en puerto ayer tarde procedente de Amberes y escalas...

El vapor americano Olivette, de Tampa y Cayo Hueso.

El vapor noruego Phoenix, procedente de Brunswick.

Del vapor americano Olivette, de Tampa y Cayo Hueso.

Del vapor noruego Felca, procedente de Puerto Cabezas (Venezuela).

Del vapor noruego Urania, procedente de Norfolk (Va., E. U.).

Una última hora entró en puerto el vapor francés México, procedente del Havre y escalas...

La última hora entró en puerto el vapor francés México, procedente del Havre y escalas.

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

Table with 3 columns: Existencia en 1 de Enero, Recibidos hasta 17 de Agosto, Salidos hasta 17 de Agosto.

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

El movimiento de azúcares en los almacenes de este puerto, desde primero de Enero, ha sido como sigue:

Metálico.—El movimiento habido desde 1 de Enero, es como sigue:

Table with 3 columns: Importado anteriormente, En la semana, Total hasta 17 de Agosto.

Se ha exportado desde el 1 de Enero, lo siguiente:

Table with 3 columns: Exportado anteriormente, En la semana, Total hasta el 17 de Agosto.

Durante el mes de Julio se han exportado por la Aduana de Baracoa, 2,901,296 kilos de mercancías en la forma siguiente:

Table with 3 columns: Cocos, Cacao, Guineos, Miel de purga.

Para Nueva York salió ayer tarde el vapor americano "MEXICO", con carga y pasajeros.

Este vapor noruego fundó en puerto ayer procedente de Norfolk, con carbón.

Con carga, correspondencia y pasajeros, salió ayer para Cayo Hueso el vapor correo americano "Olivette".

El vapor francés de este nombre entró en puerto ayer tarde procedente de Amberes y escalas...

Este vapor noruego fundó en puerto ayer procedente de Norfolk, con carbón.

Con carga, correspondencia y pasajeros, salió ayer para Cayo Hueso el vapor correo americano "Olivette".

El vapor francés de este nombre entró en puerto ayer tarde procedente de Amberes y escalas...

Este vapor noruego fundó en puerto ayer procedente de Norfolk, con carbón.

Con carga, correspondencia y pasajeros, salió ayer para Cayo Hueso el vapor correo americano "Olivette".

El vapor francés de este nombre entró en puerto ayer tarde procedente de Amberes y escalas...

Este vapor noruego fundó en puerto ayer procedente de Norfolk, con carbón.

Con carga, correspondencia y pasajeros, salió ayer para Cayo Hueso el vapor correo americano "Olivette".

El vapor francés de este nombre entró en puerto ayer tarde procedente de Amberes y escalas...

Este vapor noruego fundó en puerto ayer procedente de Norfolk, con carbón.

Con carga, correspondencia y pasajeros, salió ayer para Cayo Hueso el vapor correo americano "Olivette".

El vapor francés de este nombre entró en puerto ayer tarde procedente de Amberes y escalas...

Este vapor noruego fundó en puerto ayer procedente de Norfolk, con carbón.

Con carga, correspondencia y pasajeros, salió ayer para Cayo Hueso el vapor correo americano "Olivette".

El vapor francés de este nombre entró en puerto ayer tarde procedente de Amberes y escalas...

Este vapor noruego fundó en puerto ayer procedente de Norfolk, con carbón.

Con carga, correspondencia y pasajeros, salió ayer para Cayo Hueso el vapor correo americano "Olivette".

El vapor francés de este nombre entró en puerto ayer tarde procedente de Amberes y escalas...

Este vapor noruego fundó en puerto ayer procedente de Norfolk, con carbón.

SALDIAN Agosto 20.—Reina M. Cristina, Santander y esc. 20.—Mérida, Progreso y Veracruz.

Puerto de la Habana. BUQUES DE TRAVESSIA ENTRADAS

Día 18; De Norfolk, en 6 días, vap. nro. Urania, capitán Jensen, ton. 2400, con carbón a Daniel Bacón.

Día 17: Móbila, gol. am. John Francis.

Buques despachados. Cayo Hueso y Tampa vap. am. Olivette, por G. Lawton Childs y P.

3,900 tabacos, 63 pacas y 873 tercios tabaco, 372 blta. provisiones.

3,000,000 tabacos, 135,830 cajillas cigarros, 1851 kilos picadura.

576 pipas idem, 1560 los arecos, 50 huacales naranjas.

1741 huacales piñas, 2 huacales plátanos, 2 cajal frutas.

15 huacales aguacates, 33 pacas espinas, 2 barrels viandas.

4 cajal dulces, 468 bultos efectos, 6670 sacos azúcar.

728 piezas madera de caoba, Nueva York, vap. alm. Gut Heil, por R. Trufán.

775,000 galones miel de purga.

Manifiestos. Del vapor noruego Phoenix, procedente de Brunswick:

205: A la orden: 11,500 polines.

DE CHARLESTON: A la orden: 18,000 polines.

Del vapor americano Olivette, de Tampa y Cayo Hueso:

206: F. Bowmann: 200 cajas hueros.

C. S. Keks y Son: 400 id. id.

J. Castellano: 477 id. id.

A. Armado: 625 id. id.

Piel Ca. 930 atados tonelería.

B. Díaz y Ca.: 1 paca tabaco.

Garza y L.: 2 cajas lacones.

Southern Express Co.: 1 arca impresos; 1 caja cuadros; 2 bultos efectos; 1 caja papeles.

DE CAYO HUESO

O. Benítez: 1 caja pasados.

F. Pernas: 35 huacales vuados.

Del vapor noruego Felca, procedente de Puerto Cabezas (Venezuela):

207: Consignatarios: 970 reses.

Del vapor noruego Urania, procedente de Norfolk (Va., E. U.):

208: Carbón mineral.

A última hora entró en puerto el vapor francés México, procedente del Havre y escalas, con carga general.

COLEGIO DE CORREDORES COTIZACION OFICIAL CAMBIOS

London, 8 div. .... 20% 19% D. S. P. P

Paris, 3 div. .... 8% 5% D. S. P. P

Hamburgo, 3 div. .... 4% 3% D. S. P. P

Estados Unidos, 3 div. .... 10% 9% D. S. P. P

España el plazo y cantidad, 4% 5% D. S. P. P

8 div. .... 4% 5% D. S. P. P

Decreto de valor comercial, 10 12 P. S.

MONEDAS Comp. Vend Greenbacks ..... 9% 8% P. S. Plata española..... 95% 95% P. S.

AZUCAR. Azúcar centrifuga de guarapo, polarización 96% en almacén a precio de embarque 4 13/16 rs.

Id. de miel polarización 89, en almacén a precio de embarque 3 3/4 rs.

Habana, Agosto 18 de 1906.—El Síndico Presidente, Jacobo Fatterson.

COTIZACION OFICIAL DE LA BOLSA PRIVADA BILLETES DEL BANCO ESPAÑOL de la Isla de Cuba contra oro 4 1/4 valor.

PLATA ESPAÑOLA: contra oro 95% a 95% Greenbacks contra oro español 100% a 100% valor.

FONDOS PUBLICOS

Empréstito de la República de Cuba, en circulación, ex-div. 100 100%

Id. de la R. de Cuba (Deuda anterior), ex-div. 100 100%

Obligaciones hipotecaria Ayuntamiento de 1901, ex-div. 115 120

Obligaciones Hipotecarias Ayuntamiento de 1902, ex-div. 113 116

Obligaciones Hipotecarias F. C. Obispones y Villacorta, ex-div. N N

Id. Id. de 2.º, ex-div. N N

Id. Id. de 3.º, ex-div. N N

Id. Id. de 4.º, ex-div. N N

Bonos de la Habana Electric Railway Co. en circulación, ex-div. 100% 100%

Bonos de la Habana Electric Railway Co. en circulación, ex-div. 100% 100%

Obligaciones griegas (perpetuas) consolidadas de los F. C. U. de la Habana, ex-div. 120% 126

Id. Compañía Gas Cubana, ex-div. 80 sin

Bonos de la República de Cuba emitidos en 1896 y 1897, ex-div. 107 114

Bonos 2 Hipoteca The Matanzas Water Works, ex-div. N N

Bonos Hipotecarios Central Oil Impo., ex-div. N N

# LA CARESTIA DE LA VIDA

II

Ya hemos visto que no hay razón para atribuir la carestía de la vida en Cuba a la desproporción entre el salario y el costo de las subsistencias, ni a que el comerciante realice un lucro excesivo al fijar el precio de los artículos de consumo. Cuál es entonces la causa, ó, mejor dicho, cuáles son las causas de, como decía recientemente "La Discusión", sea Cuba uno de los países más caros del mundo?

Cuba apenas produce nada de lo que consume; todo ó casi todo lo importa. Esa es una causa de encarecimiento, principalmente cuando á ella se une la circunstancia de ser la renta de aduanas la base del presupuesto de ingresos. En 1905 importamos por valor de más de un millón de pesos únicamente en leche y huevos. No extendemos los cultivos, absorbidos como estamos en consagrar exclusivamente la actividad agrícola á sembrar tabaco y caña. Sin descuidar esas producciones ni aminorarlas, sería fácil ensanchar el área de los cultivos menores, con lo cual dejaría de ser la bodega ó la tienda mixta la despensa única del campesino, lo mismo para el tasajo que para los vegetales, y habría más abundancia de legumbres, frutas, aves, etc. en las plazas de abasto de los centros urbanos.

Por otra parte, los tipos de aduendo del arancel de importación son excesivos. Sobre ese punto la prueba es innecesaria, porque se trata de un hecho indiscutible y que nadie niega ni pone siquiera en duda. El presupuesto de gastos es enorme y sin embargo las liquidaciones mensuales arrojan constantemente exceso de ingresos. Se cometió el error de recargar el arancel innecesariamente cuando se puso en vigor el tratado de reciprocidad con los Estados Unidos, y á pesar de que desde entonces han pasado tres años, ó se cumplirán muy pronto, el error subsiste sin que se haya pensado en subsanarlo, á pesar del clamor constante de la opinión pública. Claro está

que las tarifas del arancel de aduanas tienen en todas partes una influencia preponderante en el precio de las subsistencias, y cuando se trata de un país como Cuba, que importa todo ó casi todo lo que consume, esa influencia de preponderante pasa á ser decisiva.

Unanse á los aranceles altos, y además de altos recargados, "el celo protector" de los que han fijado derechos enormes á ciertos artículos de consumo general en Cuba, como el café, y después han pretendido fijarlos análogos para el arroz, y sin esfuerzo nos daremos cuenta de por qué la vida, que ya era cara, es ahora carísima y se va haciendo de día en día más difícil para las clases modestas, es decir, para la mayoría de la población cubana. No son por consiguiente, como apunta "La Discusión" el industrial y el comerciante al por menor los causantes de la carestía, el primero porque pague á sus obreros un jornal desproporcionado con el costo de las subsistencias y el segundo porque obtenga un lucro usurario en la venta de los artículos indispensables para la existencia material. Los jornales de ahora no son inferiores á los de antaño—muchos son superiores—y la subida de los comestibles es una consecuencia natural y necesaria de los recargos arancelarios.

Es verdad que la moneda española de plata tiene actualmente mayor estimación que hasta hace pocos meses, y que esa circunstancia apenas ha influido para alterar el precio de los artículos que se adquieren pagándolos en plata española. En este punto hay alguna razón en las censuras que se dirigen á los detallistas, pero se olvida que igualmente que aquellos han procedido y proceden todos. El precio de la carrera de coche ó de tranvía, de la suscripción ó la venta de los periódicos, y sin excepción de toda mercancía ó servicio que se paga en plata, continúa inalterable. Más es: desde hace poco se advierte una acentuación en la tendencia á aumentar el precio de los alquileres de casas, alegándose como pretexto para el aumento la subida de la plata española. De modo que si hay motivo para la censura, ésta en buena justicia distributiva no debe recaer exclusivamente sobre los detallistas.

Peró se explica naturalmente el hecho de que á la mayor estimación de la plata española no haya correspondido una disminución sensible en el precio de los artículos que se pagan con aquella moneda. No ha desaparecido, en primer término, el peligro de que los cambios experimenten de nuevo

una oscilación brusca, ó si no brusca continuada, en sentido desfavorable para el signo monetario español; además, son numerosas las mercancías que el importador cubano adquiere en España pagándolas en pesetas, y por último, se trata de una moneda que ya no es oficial en Cuba. De lo que viene á resultar, en conclusión, que la anarquía monetaria en que vivimos es otra de las causas que influyen en la carestía de la vida.

**"LONGINES, LONGINES"**  
reloj plano elegantísimo y fino como el sol. Pidase en todas las joyerías. Unicos importadores **Cuervo y Sobrinos.**

## DESDE WASHINGTON

13 de Agosto

El ferrocarril Pan-Americano no figura entre los temas utilizados por Julio Verne para sus Viajes Extraordinarios, según creo—año de ellos se titula De París á Pekin; otro hubiera podido titularse De Nueva York á Valparaiso.

Algún día se podrá ir de los Estados Unidos á Chile sin cambios de tren. Ese día está cerca ó lejoso? No tan cerca como desear los que se entusiasman con la realización del grandioso proyecto y como suelen decir algunos imaginativos cuando necesitan utilizar fotografías de paisajes del Nuevo Mundo ó retratos de indios bolivianos; ni tan lejos que sea cosa que se quede para el siglo que viene.

En el Congreso Pan-Americano se ha hablado del asunto; pero de una manera platónica, porque de allí no ha de salir una emisión de acciones, ni siquiera un estudio de ingeniero. Se convendrá, como se convino en los dos Congresos anteriores, en que el ferrocarril conviene á todas las Américas y en que se debe de fomentar, estimular, facilitar, etc., etc.

La verdad es que el ferrocarril se va haciendo el solo; mejor dicho, se va haciendo por entregas. Y, mejor dicho aun, no es un ferrocarril; es una serie de ferrocarriles, de uno en fondo; cuando todos estén terminados habrá una fila desde el Norte de Norte América hasta el Sur de Sur América.

Hoy se puede ir ya en tren desde los Estados Unidos hasta la frontera guatemalteca de Méjico. Hace poco, la casa de James Speyer y Compañía, de Nueva York, compró las ferrovías de Guatemala; las extenderá hacia el Sur; y á la vuelta de algunos años ya estará construido otro buen trecho del Pan-Americano.

En el Perú, el gobierno ha hecho un contrato con unos capitalistas alemanes que harán otro trozo: el del Lago Titicaca al Cuzco. Bolivia va á gastar diez millones de pesos en comentar sus comunicaciones ferroviarias; y se negocia para hacer una línea que una á aquella república con la de Chile. Se prevé que, cuando esté terminada, ó, acaso antes, incite á la Argentina á llevar sus raíls hasta Bolivia, con arreglo á un tratado firmado años atrás.

Hay grandes probabilidades, por lo tanto, de que, en un plazo relativamente corto, se pueda tomar el express en Buenos Aires para el lago Titicaca.

Del Perú hacia el Norte, está lo malo. Habrá que vencer grandes dificultades de ingeniería y se tendrá que tender nada menos que 1.200 millas en el Perú, 450 en el Ecuador y 845 en Colombia antes de llegar al Istmo de Panamá. En la República de Panamá y en Centro América se necesitan otras mil millas. Todas estas parcelas requieren dinero y tiempo; y por lo mismo que no se trata de una sola empresa y si de varias y se ha de operar en países distintos, algunos con "convulsiones" políticas, otros no bastante amantes del progreso, hay que contar con tropiezos y retrasos. Se marcha hacia adelante; pero, despacio en unas partes.

Se ha dicho que el Pan Americano tardará en ser porque no es un negocio claro; el flete de agua saldrá siempre más barato que el de rail y le hará competencia victoriosa. A esto responden los especialistas que muchos puertos están lejos de otros puertos y que el trayecto entre ellos hay que servirlo por medio de la ferrovía, para todo el tráfico local. Y agregan que las líneas centrales, Norte á Sur, con mayor ó menor desviación, pondrán en explotación la parte central de cada país, que se comunicará con la costa por ramales; unos negocios ayudarán á otros, ó como dice el proverbio: "Una mano lava otra mano, y las dos, lavan la cara".

Exponen, además, esos especialistas que, cuando en los Estados Unidos se proyectaron las líneas transcontinentales, que hoy existen y que dan buenos dividendos, también se exajeraron las dificultades técnicas y se achicaron los posibles resultados financieros. Contra los grandes progresos científicos, industriales, económicos, siempre tienen razones de peso que alegar los hombres que se titulan "prácticos"; y si no hubiera hombres de imaginación, de fe y de voluntad, dispuestos á correr albuere, el planeta sería menos habitable.

X. Y. Z.

**RELOJES**  
**GIRARD-PERREGAUX**  
PRECISION CRONOMETRICA  
LOS VENDEN **HIERRO y Cia**  
C 1641 1-AG.

## EN PLENO DIVORCIO

Enrique Barbarosa, ilustrado Director de "La Gaceta Económica", ha tenido la bondad de dedicarme un concienzudo artículo en que, deduciendo de pasados hechos el probable fracaso del nuevo municipio habanero, sienta dos verdades demostradas por la experiencia de los últimos tiempos. Una, que los elementos intelectuales, que parecían llamados por su ilustración á encauzar las cuestiones sociales y cimentar las nuevas instituciones; generalmente fracasaron por debilidad de carácter, por contemporizaciones injustificadas con las corruptoras exigencias del medio. Otra, que la mayor parte de los hombres que de la investidura popular disfrutaban, vivían divorciados del verdadero pue-

blo, como que no descienden jamás al fondo de las capas sociales, á la esfera en que se agitan los h. os del trabajo, donde se sienten todos los latidos, donde se escuchan todas las protestas, donde surgen todas las quejas y se palpan todas las miserias de la vida.

De lo primero es prueba plena la malhadada labor legislativa. No quiero escribir nombres, analizando, á la vez, los actos del Ejecutivo, porque no quiero lastimar el amor propio de quienes perdonarían todo, menos la enumeración de sus debilidades y la negación de sus aptitudes de estadistas.

De lo segundo, prueba es el Ayuntamiento de Real Orden y testimonio dan Consejeros, Gobernadores, Autoridades de distintos Departamentos y aún representantes de la prensa periódica, adosados al Presupuesto, respirando en la atmósfera del Poder y la comodidad, y del todo desentendidos de que la tierra se nos va, de que las industrias se nos fueron, de que la miseria invade ya miles de hogares antes felices y de que al pueblo trabajador, ahogado por unos aranceles ruinosos y pervertido con el ejemplo de las inmundicias oficiales, no queda apenas esperanza de mejores días en el seno de la patria, á grandes vergüenzas políticas fatalmente destinada.

El Gobierno ha tenido necesidad de poner coto á los escándalos de la primera de nuestras municipalidades.

Y, en posesión completa de las facultades discrecionales que el Congreso le ha permitido, realizando un acto de dictadura de guante blanco, puesta en vigor por la apatía legislativa, fué á buscar su Alealde y concejales fuera de la Asamblea Moderada, en el fondo de la masa neutra; en los elementos que podrán ser estradistas, y moderados, y todo lo que se quiera, pero que se habían alejado, asuados, de la pugna ruin de distinguos que informa la existencia de los organismos políticos.

Pudo escoger hombres de ciencia y hombres prácticos, pudo sumar al contingente de intelectuales, un contingente de productores; pudo entender que tan solvente es el talentoso como el rico; y tan contribuyentes á los fondos del Estado el Marqués de Esteban y el comerciante Berriz, como el padre de familia que se surte en la Viña y habita casa decente, consumiendo todos sus esfuerzos en el sostenimiento y educación de su prole.

Peró el Gobierno, pensando así, obrando así como ha obrado, solo ha querido ensayar un procedimiento totalmente distinto del que siguen las masas populares, creyendo encontrar remedio al mal. Es como si un facultativo, desesperado al ver que los baños de vapor, el mucho abrigo y la dieta continuada, no mejoran al paciente, decretara de pronto duchas frías, aire y alimentación. Encerrado en el empirismo de uno ú otro tratamiento, olvidaría que en la prudente asociación de los dos, está la curación y caería probablemente en el fracaso, por haberse obstinado en los extremos.

Ha puesto especial empeño la política en llevar á todos los organismos de elección, lo más insolvente, lo más incapacitado. Si un hombre, por su actividad y honradez, servía para Alealde, le ha hecho legislador. Si otro, por sus conocimientos generales y cla-

ridad de juicio, servía para legislador, le hizo escribiente. Llevó al Municipio á quienes no tenían intereses de ningún orden que defender; al chiquillo teorico le hizo maestro de niñas y á la pudorosa señorita maestra de zagales; conñó la dirección de los asuntos locales á los que jamás tuvieron simpatías por la independencia; entregáronse las cajas públicas á quienes menos limpios antecedentes tenían y confiáronse los presupuestos municipales á los que apenas supieron sumar dos y dos.

Y pues de semejantes frutos del sufragio se ha derivado el constante fracaso en todas las manifestaciones de la vida colectiva; pues la iniciativa popular ha cuidado de proscribir, así á la solvencia intelectual como á la riqueza positiva, el Gobierno ha variado radicalmente el plan curativo, y allí donde el pueblo ordenaba baños de vapor y privación del aire, el Ejecutivo ha ordenado duchas heladas y alimentación no digerible.

¿Que fracasará? Es lo probable. ¿Que no ha fracasado aquí ya, pese á los optimismos de esos que no quieren descender al fondo social, donde surgen los ayes, laten las desesperaciones y se extinguen todas las esperanzas?

Suelo leer la Crónica de Policia de la prensa cubana, y suelo comentar adolorido esas escenas de sangre que son todo un poema de infortunio y vergüenza. No hace seis días, se suicidó en esa capital una niña de 15 años, aburrida de no hallar recursos para la curación de su pobre hermano; tal era el estado de miseria en que vivía. No hace un mes, se suicidó otra chiquilla en Cienfuegos por el mismo motivo. Ahí está la Casa del Pobre; ahí los Dispensarios; ahí las protegidas de Dolores Roldán; de otras benefactoras damas. Ahí la miseria horrible, el hambre cruel, la desesperación atroz de millares de familias cubanas, cuando las aduanas recaudan decenas de millones, mediante un arancel bárbaro que pesa, como losa de plomo, sobre la vida social.

He ahí las municipalidades del interior. El Gobierno se encarga de la mitad de sus servicios, para que ellas alivien al pueblo contribuyente, y ellas cobran el tipo máximo del impuesto, y sólo ofrecen á sus menesterosos fórmulas médicas de á veinte centavos y una certificación para su ingreso en Mazorra cuando enloquezcán.

Todo está podrido: tal es la verdadera palabra. El compadreo y el nepotismo lo engullen todo. Y el buen pueblo, ese que se revuelca en las sentinas de la miseria y vive más infeliz bajo la república que en los tristes días de la colonia, ese, inconsciente, alérgico por los cantos de sirena de los codiciosos y resignado ya con todo lo previsto, y temido, y anunciado, apenas si se preocupa de que la "La Gaceta Económica" levanta en su nombre la generosa protesta contra la dictadura mansa, contra la invasión extranjera, contra la inmediata desaparición de nuestra soberanía y la desaparición segura del último vestigio de los viejos ideales.

No es solo, no, que los directores de la sociedad cubana viven divorciados de las necesidades del elemento productor, y en total apartamiento de las clases infelices. Es que todos, altos y bajos, gobernan y explotados,

## EL RELOJ

### MARCA LA ACACIA

No reconoce competidor.

Garantizamos su buena marcha y calidad.

J Cores s. en C.

"La Acacia"

SAN RAFAEL 12 TELEFONO 1114.

C 1624 1-AG.

# CHOCOLATE BAGUER Clases A. B. C.

ESTE EXCELENTE PRODUCTO, ABSOLUTAMENTE PURO, NO DEBE FALTAR EN NINGUN HOGAR.

## FOLLETIN

### CARTAS A LAS DAMAS

escritas expresamente PARA EL

#### DIARIO DE LA MARINA

Madrid, 20 de Julio de 1906

No sé si os agrada, lectoras amigas y piadosas, piadosas, sí, siempre que me leáis; no sé, no sé, digo dos veces más, si os agrada, que, poniéndome al habla con los "últimos gritos", y ahora que los concursos mientan tanto ruido, no sé, repito por cuarta vez, si os agrada que yo proponga que deis vida y dulzura á vuestras excursiones, contribuyendo á un concurso que se me antoja de suma utilidad después de varias idas y venidas.

Propongo que toda dama y toda dama de buen gusto, de imaginación y entendimiento cultivados, publique sus impresiones de viaje.

Que éstas sean cortas, substanciosas y amenas. Es de presumir que no fallará publicación que diera hospitalidad á esas líneas, y que siguiendo luego la línea recta y segura para conceder honroso premio, otorgárselas á aquella cuyas impresiones causaran la mejor impresión en el público (naturalmente!).

En fin, la idea está lanzada; no será una gran idea, ni la cabeza me duele después de haber soportado tal proyecto coquetón si se quiere; pero yo juraría que es una idea divertidísima, porque puede dar ocasión á muy bonitas ideas.

Que no se limite la peregrinación á tratar de si los trajes, zapatos, sombreros, medias, blusas y velos blancos abundan este año más que nunca; que las mangas no pasan del codo, si es que hay que pasar por elegante, siempre que mitones delicados ó guantes sedosos y flexibles cubran la parte del brazo que las mangas dejan descubierta; que las faldas sean anchas y van separadas del viso de seda y,

en suma, que á pesar de la priveranza algo aburrida del corpiño ceñido, reina también el de forma un poquito abultada, hechura, indudablemente, mucho más agradable.

No, por Dios, que no se limite á esto vuestra atención; concedédsela á algo más, á algo más honda, sin necesidad de que sea muy profundo.

Vengan vuestras impresiones; caiga con la caída de las hojas, y en las hojas del periódico toda una primavera de pensamientos—cursilón resulta esto, pero lo dejo—; y que esos pensamientos nos expresen lo mejor de lo mejor que habeis observado en distintos parajes en esas mismas modas, siempre que éstas "digan" algo; en las conversaciones, en las costumbres, en los amores, en las amistades, en el trato superficial, en las diversiones, en las contrariedades, en las vanidades, en el barullo de la vida excursionista, etc., etc.

La que sea alegre, decidora, y amena, que se exprese en este tono, nadie se lo prohibirá. Admitidas quedarán igualmente las impresiones de las tristezas; pero insisto: que todas nos enteren de algo que sirva para tomar apuntes.

Con qué grande contento leeremos estas cosas los que no sabemos observar. Siempre es bueno instruirse y hasta disfrutar un instante, por lo mismo que no hemos venido á la tierra para pasarlo bien.

Siempre es bueno y ameno que nos dirijan los espíritus cultos. Ello abrihanta, pula y suca perfetas, que diria el insigne D. Juan Valera.

Varias noticias.

Los marqueses de Argüelles dieron días pasados un espléndido almuerzo en honor del ministro de Hacienda señor Navarro Reverter.

Ya sabrán ustedes que el doctor Albarrán, ilustre cubano, ha sido nombrado por voto unánime, catedrático numerario de la Facultad de Medicina

de París. Desde los tiempos de Orfila ningún médico extranjero había alcanzado tan alta distinción.

Salieron para San Sebastián la reina doña María Cristina y los Infantes doña María Teresa y D. Fernando. Los acompañaban el ministro de jornada, señor Gullón; los generales Pacheco, Bascurán y Del Río, los marqueses de Aguilar de Campoo y de San Felices; el conde de Fuembuía, el ayudante señor Suñecas, la marquesa de Navarres, la condesa de Mirasol, el Dr. Ledesma, el farmacéutico de Cámara señor Pontes y el oficial de mayordomía señor Gamir. Al arrancar el tren, la Real Familia fué vitoreada.

También halláanse ya en la capital de Guipúzcoa los Reyes, que hicieron el viaje desde la Granja, á dicho punto en automóvil.

En la Granja lo han pasado muy bien, haciendo vida tranquila. El campo; en San Sebastián ya no sucede lo mismo; son otras exigencias, otras etiquetas; se trata al fin y al cabo, de una población, y, casi, casi, lo mismo para los Reyes que para los veraneantes que viven en grande, salvo raras excepciones, aquello es una continuación de la vida de Madrid.

Una vez ausente de aquí la Corte, pocas serán las noticias de sociedad que puedan registrarse. La época estival en Madrid, no puede ser más sosa. La animación, en estos meses, está en las playas de moda del Norte y en las francesas, así como en los balnearios más confortables.

Hasta las bodas de bellísimas muchachas madrileñas de tan aristocráticas familias como la de los Marqueses de Sotomayor, se celebran hoy fuera de Madrid.

En la hermosa capilla del palacio que la Marquesa de San Millán, viuda del Barón de Sangarrán, posee inmediatamente á Cestona, han contraído matrimonio dichas señoritas, á quienes

apadrinaron la Marquesa de San Millán y el padre de las novias, Marqués de Sotomayor. El Arzobispo electo de Sevilla bendijo el enlace.

El jueves tuvo lugar en París, la boda de la señorita de Mier, hija del Ministro de Méjico en la capital de Francia, con don Alfonso Rincón Gallardo, hija de la Duquesa de Regla.

También en París, en los primeros días del próximo Agosto, contraerá matrimonio la opulenta señorita americana, Ana Rosa Díaz Eraso, con el joven Conde de Castilleja de Guzmán.

Se ha celebrado el enlace de la señorita de Torres Quevedo, sobrina del inventor del Telekino, con el hijo del ilustre novelista, recientemente fallecido, don José María de Pereda.

En el magnífico hotel que en la calle de Fernando el Santo poseen los señores de Díaz Alvarez, verificóse noche pasada el casamiento de su hija Julia con el ingeniero alemán don Guillermo Berstein, asistiendo una concurrencia distinguidísima. Bendijo la unión el Obispo de Madrid Alcalá, señor Salvadore y Barrera, celebrándose la ceremonia en la capilla del hotel.

La novia, que estaba preciosa, vestía magnífico traje de crespón de China, con encajes "punto de aguja", luciendo además, joyas de gran valor. Fueron padrinos el señor don Miguel Díaz Alvarez, y la señora doña María Gómez de Día, y testigos el general Weyler, representado por su hijo don Fernando, el doctor don Antonio Jover, don Crescente García San Miguel, el Marqués de la Nieser y el Conde de Romanones. Asistieron á la ceremonia la señora doña Rodríguez Valdés, Mercedes y María Luisa Guzmán, Anita Díaz, Fidela y Trinidad Villaso, Consuelo Illera, Paquita Chavarri, Aurora Blanco, Lolita Berenguer y Luísa García Lastra; las señoras de Santos Guzmán, Sánchez Román, Polavieja, Marquesa de Argüelles, Marquesa de Aguiar, Condesa

de Felices, Condesa de Lombillo, Díaz Villaso, Pasquel, Rodríguez Valdés, Berenguer y muchas que no recuerdo.

También concurrieron los generales Polavieja, González Parrado, Rubín y Pintos, y los señores doctor Antonio Jover, Sánchez Bustillo, Santos Guzmán, Villanueva, duque de Arévalo del Rey, marqueses de Santillana, de Viesca de la Sierra y de Argüelles; condes de Garay, Villar de San Felices y Lombillo, consul alemán, Parrés, Cocagne, Luengo, Delgado, Mataix, Gascón, Zapata, Saiz de Carlos, Morales, párroco de Santa Bárbara, García Lastra, Garcini, Blasco, Guillermo Moreno, Stuyek, Gómez-Núñez, Chávayari, Martínez Cubells, Dr. Foxa, Quintanilla, Poyales, Loewy, Más y Guindal.

Los señores de Díaz obsequiaron á sus invitados con una exquisita cena.

El ilustre navarro García Belloso, catedrático de literatura en Buenos Aires, ha ofrecido á Sarasate cuarenta mil duros, y los gastos de viaje, por 20 conciertos; pero Sarasate no ha aceptado.

¡Murió el inspirado poeta Antonio Grilo! Fué el poeta cortesano por excelencia. La Reina Isabel II distinguiólo con su amistad; Alfonso XII recitaba de memoria no pocas poesías del cantor de "Las Ermitas"; la Reina María Cristina profesábase también sincero afecto; y, como los reyes, todos los aristócratas acogíanle cariñosamente, elogiando su conversación chispeante y amena, y admirando su memoria de recitar versos, comparable á la de Zorrilla. Recientemente fué elegido académico de la Española; pero no llegó á poseerle por su sillón. Era amabilísimo y muy agradecido. Cuando le felicitó por su entrada en la Academia, se apresuró á contestarme, enfermo ya, en una amable cartita que siempre conservaré no solo con cariño, sino ufano y orgulloso, reconociendo que me dice más de lo que yo merezco. "Mi

buen y querida amiga: estoy encantado y envaneído de su felicitación por mi entrada en la Academia. Es la que más me agradece." Ya digo; agradecida muchísimo toda demostración de afecto. ¡Pobre amigo!

Otra sensible pérdida para el arte nacional es la muerte del maestro Veiga, oriundo de Galicia, discípulo del gran maestro Pacheco, y dotado de un alma capaz de sentir las más delicadas notas del arte y de producir geniales obras. Supo recoger los dulces ecos de la música popular de su hermosa tierra y darla á conocer sin desnaturalizarla en forma de obras maestras. Se le llamaba el Clavé gallego. Galicia primero y Francia después admiraron al maestro como compositor meritísimo y como fundador y director de los orfeones que lo llevaron de éxito en éxito. La obra que dió más nombre á Veiga fué la "Alborada"; es la más conocida, es una preciosidad. Entre las muchísimas composiciones debidas á su inspiración figuran: "Gallegos á nosa terra" (á la que se debe en gran parte el triunfo alcanzado en París), "A Escala", "A última guexa", "A Tiada", "Os Artabros", "Vagoas", "Os Pines" y multitud de barcarolas, balladas, etc. etc. Entre sus obras inéditas, deja dos "Alboradas" superiores en mérito á la que España entera conoce. Pasó los últimos años de su vida, desde que fué declarado excedente por reformas en su cargo de Profesor del Conservatorio, completamente alejado del mundo, viviendo solo para el arte, y manifestando con frecuencia su estado psicológico de incompatibilidad con las luchas de la vida, con su frase favorita: "Hemos nacido para mirar al cielo." ¡Descañe en paz el insigne Maestro!

Doy las gracias más expresivas á mi distinguida amiga y paisana Berta H., por la lindísima postal que ha tenido la bondad de enviarme. ¡Ya lo creo que me gusta!

Salomé Núñez y Topeta.

vivimos en pleno divorcio de la realidad, irremisiblemente alejados del camino salvador, que no es otro que el de la fe en las grandes soluciones de la democracia, el del amor a las brillantes finalidades de la República. Gobierno y pueblo se identifican en el desencanto, en la desesperanza, en la resignación. No era el licenciado Barroso un optimista, en devotos y en patriotas: en el fondo de las almas, a través de la frase con que él y yo somos acusados de descontentadizo censors, pugnan por salir al labio y teñir de rubor el rostro, está el ¡ay!—de amargura, el ¡adiós!—de consuelo de los pocos que aún piensan y aman; que viven engañándose a sí mismos con la ilusión de un imposible, con la galvanización de un cadáver: en de la patria libro.

J. N. Arambura.

Cámaras fotográficas de almacén para 6 y 12 planchas, con su buscador, desde 90 centavos en adelante. Lecciones de fotografía gratis. Se venden películas.

OTERO Y COLOMINAS  
SAN RAFAEL 22

## LA PRENSA

Comentando esta frase de "El Comercio": "¿Cómo no había de vencer (el Gobierno) en el asunto del Ayuntamiento?", dice el "Post":

La derrota no ha sido de la Asamblea municipal que, recobrados sus legítimos fueros, volverá a ser lo que siempre fué: un organismo respetable y digno de que se le esuche. El derrotado, afortunadamente, ha sido ese espíritu de encono que guía todos los actos políticos del señor Dolz.

Así, pues, destituido por la nueva elección, del cargo que en el Ejecutivo de la Asamblea desempeñaba el señor Dolz, recobrados por ésta "sus legítimos fueros", suponemos que el colega no tendrá ya inconveniente en apoyar la como "un organismo respetable y digno de que se le esuche". Esto cae de su peso, porque muerto el perro se acabó la rabia.

Pero es el caso que la rabia no debe de estar representada para el colega, exclusivamente por el señor Dolz, sino por todo el partido moderado, pues, si así no fuese, no se explicaría, por contradictoria, la aspiración del "Post" a la formación del nuevo partido.

Y si no, ¿ver? ¿qué prueba habrá dado el "Post" de que esa Asamblea es respetable y digna de que se le esuche, el día en que consiga barrerla por haber logrado constituir el partido nuevo?

La contradicción sube de punto leyendo esto que añade el colega:

Lo que hizo la Asamblea fué usar de las legítimas atribuciones y facultades que tiene, en favor de aspiraciones con las que no estaba conforme la mayoría del partido moderado, y eso no podía consentirlo el Ejecutivo, conociendo la opinión de los jefes más connotados del moderantismo.

Aquí parece que el "Post" da la razón a la Asamblea contra la mayoría del partido moderado, de sus jefes más connotados y del Ejecutivo, por no consentir que la misma usase de sus "legítimas atribuciones y facultades".

Mas si esto es así; si el Ejecutivo, a cuyo frente está el señor Estrada Palma, ha pretendido algo contra cualquier legítimo derecho, atribución ni facultad, ¿cómo explicar el empeño del "Post" en que ese partido se forme de personas exclusivamente estradistas, ni qué falta nos hace, una vez que los jefes connotados y la mayoría del

partido moderado no han podido en esta ocasión secundar con más eficacia los empeños del Jefe del Estado?

¿Quiere un partido nuevo para que conculque atribuciones, facultades y derechos legítimos?

Parécenos que el colega está jugando con fuego y que anda, como ya le hemos dicho, un tanto desorientado en busca de un gobierno personal que en todas partes está plagado de serios peligros.

Lo más extraño de todo esto es que el "Post", que cuenta para la fundación del nuevo organismo con los amigos del señor Estrada Palma, empiece por vapulear a uno de sus más íntimos y más identificados con su política, el señor O'Farrill, copiando y mostrándole conforme con los siguientes párrafos de "El Comercio":

Discútense con viveza las renuncias presentadas por el Comité Ejecutivo de la Asamblea, y discútese también la poco airosa situación del Secretario de Gobernación, que busca en las columnas de la prensa defensas a la cesantía del señor Nordare, desmintiendo imputaciones de la Asamblea y trabando polémicas, desde la altura en que se halla, con elementos políticos afines.

Tal espectáculo no es de los más serios, porque si la Asamblea afirma y el Secretario de Gobernación niega, el país no sabe a qué carta quedarse, pues tanta honorabilidad le merece aquélla como éste.

A lo que agrega el "Post":

Y estaríamos mucho más conformes con las anteriores apreciaciones, si "El Comercio" hubiese dicho también que la culpa de que haya podido publicarse el manifiesto que ha originado la réplica del señor O'Farrill, la tiene este mismo señor, por su falta de energía frente al Comité Ejecutivo de la municipal moderada, cuando se debatía el asunto del Ayuntamiento...

Como el colega contase con el señor O'Farrill para su combinación, mucho nos tememos que tuviera que darle de baja definitiva.

¿Yaya un modo de hacer prosélitos para una causa!

Trata la prensa largamente del caso de insubordinación que acaba de ocurrir—el segundo en pocos días—por cuestión de "mantenencia" en uno de nuestros cuarteles.

Con tal motivo se están escribiendo muy buenas cosas.

Véase una muestra en estos párrafos del editorial de "El Mundo":

Sin disciplina no hay ejército posible. Sin jefes, las fuerzas se convierten en soldadesca; pero la rudeza de la disciplina militar puede y debe conformarse con el cariño paternal—digámoslo así—de los superiores. El soldado es un hijo—siempre menor de edad—sometido a la educación fuerte de la milicia. La democracia no puede entrar en los cuarteles. El capitán sabe más, vale más, puede más, sin discusión posible, que el soldado; pero ese capitán que en el orden de las jerarquías de la carrera militar sabe más, vale más y puede más que sus soldados, debe saber, valer y poder todo lo bastante para que el subalterno lo respete y lo quiera. No queremos referirnos al capitán que manda la compañía insubordinada; hablemos en términos generales. Y hacemos esta aclaración, porque tenemos entendido que en las fuerzas de referencia figuraban soldados recientemente llegados de otras provincias.

Tampoco podríamos, justiciariamente, ser muy severos al hablar de la insubordinación de fuerzas militares, que no tienen ordenanzas militares ni código militar. Además, la disciplina va siendo cosa desconocida en todas las esferas públicas de nuestro país. En los actuales momentos, el menos de los enterados de las cuestiones de orden público, ó el último que de ellas se entera, es el Secretario de Goberna-

ción. De éste se hallan enterados todos los periodistas que en Palacio pasan las horas cumpliendo el deber de trasladar a sus periódicos sus observaciones. Entre el Presidente de la República y los funcionarios subalternos de todos los ramos median los Secretarios.

La disciplina ha de partir de los más elevados para que sirva de ejemplo hasta los más modestos. Antes de insubordinarse los soldados del Castillo de la Fuerza, hemos visto la indisciplina en todas partes. Este pasaje disgusta entre soldados y oficiales de un cuerpo armado es la cosecha de nuestra descomposición general. No se puede vivir ordenadamente sin que todos aceptemos en toda su grandeza el principio de autoridad. Y ese principio de autoridad nace, ó debe nacer, igualmente en el soldado que en el escribiente, en el militar que en el civil. Hasta la cazuela del rancho debe llegar la eucara del oficial; pero hasta el barullo de las cosas relativamente pequeñas de los distintos departamentos del gobierno no es natural ni conveniente que llegue la atención directa del señor Presidente de la República, si quiera sea por ahorro de preocupaciones inmotivadas y de disgustos que muchas veces se desvanecen rápidamente y que ocupan la atención de quien la necesita toda para los problemas ciertos y serios de la administración del país.

Tiene razón "El Mundo": a ciertas cosas pequeñas y miserandas no debería llegar la atención directa del Presidente de la República. Pero tal se va poniendo el ojarro, que hasta lo obligarán a abandonar los graves asuntos de Estado para ir a prestar servicio de imaginaria en los cuarteles.

Y lo particular es que los que eso pretenden se llaman "estradistas".

Por lo demás, rechazamos la insinuación de que la democracia no debe entrar en los cuarteles.

En los Estados Unidos y en Suiza ha entrado, porque la democracia es orden, respeto a la ley y subordinación a los jefes.

Y por eso allí son tan raras que casi se desconocen las insurrecciones de la fuerza pública.

Lo que hace falta es que no se confunda la democracia y no se la tema.

Y que no se olvide que se basa en el amor y en el reparto equitativo y justo de premios y castigos.

Sobre ese mismo tema, dice el "Havana Post":

Pretender que haya milicia, sin facilitar los elementos necesarios a los llamados a organizarla, es lo mismo que empeñarse en fundir monedas de oro, sin oro. Para hacer soldados, no basta con vestir a un número de hombres con uniformes más ó menos pintorescos y entregarles fusiles y cananas, diciéndose: "Ya sois soldados"; no. Lo primero que se necesita es que esos hombres, al vestir el honrado hábito militar, comprendan hasta qué punto dejan de tener libre albedrío, en aras de un bien mucho mayor, como es la defensa de la patria; es necesario, imprescindible, inculcar de una manera profunda en esos hombres, la idea de que para el soldado nada hay tan respetado ni respetable como su superior jerárquico, que en él se representa todo lo que de más sagrado y de más grande hay en la patria, simbolizada por la bandera que juran al filarse, y que sus mismas injusticias y atropellos, si los comete, deben ser para ellos mandamientos de Dios.

Pero como no es posible poder purificar al soldado de lo que de hombre, de ser humano tiene, hay que refrenar sus naturales instintos de indisciplina, por medio de crueles amenazas, que se convierten en espantosas realidades cuando rompe con la subordinación a que le obliga su juramento.

Esas amenazas son las penas que, para los delitos militares, señalan los Códigos de esa índole, justicias sobre

las que Cuba todavía no ha legislado, después de cuatro años de independencia y soberanía, y respecto a las que, al paso que vamos, no legislará nunca, con grave perjuicio de esas mismas instituciones militares a las que fin la República la guarda del orden y la defensa del territorio nacional.

Y como éste, hay otros serios y trascendentales problemas que resolver desde que se instauró el régimen vigente, y nada hace sospechar siquiera, que nuestros legisladores se ocupen del asunto.

Tal es, a grandes rasgos, la situación de Cuba. Sin partidos políticos en quienes depositar el porvenir de la Nación; sin leyes protectoras que garanticen el orden material, y sin elementos de verdadera confianza en que apoyarse si llega a surgir un conflicto, de cualquier índole que sea.

El presente es, en realidad, poco halagüeño.

Claro. No se ha formado todavía el tercer partido.

El día que se forme, las cuarteladas serán imposibles, porque en cuanto se arme gresca, con que se presente en el cuerpo de guardia cualquier político diciendo: "Soy uno de los amigos personales Han de Islandia", el rancho habrá mejorado y todo quedará como una seda.

En una carta de Abrens, que publica "El Comercio", de Cienfuegos, encontramos estos párrafos:

En estos momentos veo salir los últimos guardias rurales del suprimido puesto de Abrens, porque la irritante pretensión de este pueblo ha llegado ya hasta este extremo. Suprimido el puesto de la Guardia Rural de Abrens y aumentado el de Lequeitio, etc., ¡quién lo creyera! ¿Se pensarán borrar del mapa?

¿Cómo puede haberse llevado a efecto tal inverosimilitud? ¿Qué razones pueden haber aconsejado una medida tan fuera de tino? Es preciso no conocer el tráfico enorme de esta zona para dejar al cuidado de cuatro policías municipales el pueblo y la demarcación de Abrens.

¡Datos! Aquí están: A una legua de la parte urbanizada está el "Colonial Sugar Co."; a otra legua el Central "Cienegueta"; pasando el río ya en comunicación directa, por medio de una barca, los centrales "Dos Hermanas", a un kilómetro, y "Manuelita", a media legua. No hay necesidad de enumerar las colonias, sitios de laboranza, potreros, etc.; en una extensión de tanta importancia azucarera, lo demás se deduce.

No menos de trescientos hombres entran y salen diariamente y a todas horas; de todas razas, de todas nacionalidades, de todas posesiones, obreros, vagabundos, etc.

El ganado aumenta, la producción agrícola crece, la propiedad urbana progresa con increíble rapidez, los intereses públicos se multiplican y... el Cuerpo que es garantía de orden y seguridad se suprime. ¡Alegraos, pillos, estáis de plácemes, corred a Abrens, sus campos están llenos de ganado, su comercio es rico, la Guardia Rural se ha ido, nuestro agosto es seguro! ¡Hasta la estación os favorece!

Ante tamaño acontecimiento, ¿quién no le entran ganas de meterse a ratero?

Los rateros no son hoy los más temibles.

Hay algo peor.

Pero el corresponsal se queja sin causa.

Porque él debe saber que la Guardia Rural es escasa y no puede estar en todas partes.

En un telegrama dirigido desde la Habana por el señor Portela a "La Opinión, de Cienfuegos, con fecha 15 del corriente, leemos:

La fantasía popular no encuentra límites. Se refieren mil planes, todos siniestros; y el daño que se hace a la buena marcha de los negocios es enorme.

El gobierno muéstrase enérgico, preparado y decidido a todo. Difícil-

mente podrá sorprenderle ningún golpe.

La opinión pública señala como principales agitadores a los generales Carlos García Vélez, Enrique Collazo, Enrique Loynaz del Castillo, Demetrio Castillo Duany y Chucho Montegudo, y a los coroneles Carlos Méndez y Pino Guerra.

En esos nombres están representados los partidos moderado, liberal é independiente.

Todos los presentes y no sabemos si todos los futuros.

En eso de pasearse por todas partes, semejante agitación más que política parece seísmica.

De las dos, la única que nos parece temible es esta última.

## NIÑOS

Todos los niños lo mismo en invierno que en verano deben tomar la Nutrima del doctor Roux, sola ó mezclada con agua, como un refresco.

FUERZA, VIGOR, CRECIMIENTO, NUTRICION, DESARROLLO. Nuestro consejo a las madres es sincero, recomendándolas compren para sus hijos la Nutrima del doctor Roux; pronto observarán en sus niños desarrollo uniforme y constante, buena digestión, así como la alegría y buen humor y nos lo agradecerán.—Pídase en Droguerías y Farmacias.—La Nutrima del doctor Roux.—Trinfa siempre sobre todas las Emulsiones. C 1.649 5-2

## Ecos de la Prensa Española

La política comercial

De entre los varios interesantes problemas que el nuevo Gobierno tiene entre manos, el que más le preocupa, es el referente a las relaciones comerciales, conviendo en la urgencia de iniciar una negociación que permita acabar cuanto antes con la guerra de tarifas, ya declarada, a lo que parece con Suiza y con Italia.

Antes de ahora hemos indicado algo acerca de lo que puede significar para España, una ruptura de relaciones comerciales con determinados países, y lo poco que puede significar para el resultado final de nuestra balanza mercantil.

Podemos abrigar el convencimiento de que esa guerra de tarifas con que se nos amenaza, es solamente un pretexto para alcanzar ventajas arancelarias, que se traducirán en perjuicio de nuestra producción, porque desgraciadamente los países que nos anuncian la guerra comercial son los que en dicha balanza resultan mejor.

España exporta poco é importa mucho, y no se comprende cómo las naciones que nos compran cantidades insignificantes relativamente, y que en cambio, nos venden muchos millones de sus producciones, nos deglantan la guerra comercial.

Por eso el Gobierno debe meditar mucho lo que hace, pues se corre el peligro de perjudicar nuestra producción sin beneficio alguno de nuestro comercio. El objeto principal y el leit motivo de todo tratado de comercio que España intente concertar con cualquier potencia, es la exportación de vinos.

Pero dada la casualidad que ni Suiza, ni Italia, las dos naciones más diligentes en declararnos la guerra de tarifas, consumen ese caldo de nuestro país; Italia produce vinos en cantidad y precio no sólo suficientes á su consumo, sino para llevar su sobrante á América, donde tiene un buen mercado. Suiza bebe cerveza, y por lo tanto, ni uno ni otro país son adecuados para nuestra exportación de vinos.

La guerra de tarifas con Suiza é Italia no puede dañarnos, antes al contrario, permitirá que en el país mayor número de millones como saldo de la respectiva balanza mercantil de los que ordinariamente resultan.

Para que nuestros economistas y hombres públicos tengan muy en cuenta lo que significa la exportación para las naciones adelantadas, nos huelgan ciertas cifras. Inglaterra tiene 19.500 millones de francos de comercio exterior y su cuota por habitante es de 485 francos; Alemania 14.325 y 255; los Estados Unidos 13.000 y 173; Francia 9.000 y 242; Bélgica 4.650 y 755; Austria 4.275 y 95; Italia 3.450 y 115; Suiza 2.075 y

259; Japón 1.875 y 42 y España 1.675 y 85.

Es decir, que de esas diez principales naciones, España es la que menos comercio exterior tiene, y es también, salvo el Japón, la que tiene menor cifra en las cuotas por habitante, y no hace falta decir más para comprender que la guerra de tarifas no puede hacernos gran daño; en cambio á cualquiera de esos otros países les puede perjudicar muchísimo.

(El Comercio, de Gijón).

## A LOS CANARIOS

Los que suscriben la siguiente acta tienen el gusto de publicarla, para que sea conocida por todos sus compatriotas residentes en Cuba:

"En la ciudad de la Habana, á diez y seis de Agosto de mil novecientos seis, los infrascriptos, miembros de la colonia canaria en Cuba, reunidos en el domicilio del compatriota Don Domingo Amador, con el propósito de deliberar sobre asuntos que juzgamos de alta importancia para el porvenir de nuestra comunidad, y más especialmente: Que es en extremo lamentable el estado de prostración moral en que como colectividad nos encontramos sumidos desde hace muchos años. Que durante ese largo período de tiempo, nuestras preciadas Islas no han contado, ni aún cuentan en Cuba, con institución alguna que las represente, como cuentan las demás regiones españolas cuyos elementos radican en esta país, muchos de estos, en número bastante inferior al nuestro. Que los lazos de unión que deben existir en nuestra colonia, como existen en las demás, se hallan rotos y nuestros elementos dispersos, conducta con la cual damos lamentable prueba de una pequeña de miras que forma lastimoso contraste con la nobleza de sentimientos que siempre fué peculiar de los que tuvieron su cuna en las Islas de los Guanches; y por último: Que no sólo es un deber de todo buen canario el coadyuvar en cuanto le sea posible á que cese tan bochornoso estado de cosas, sino también realizar cuanto tienda á enaltecer y glorificar el buen nombre de las Islas Canarias, declaramos que debemos acordar y acordamos: Primero: Proceer sin demora á cuantas gestiones fueren necesarias para la formación de una sociedad regional de naturales y oriundos de Canarias, cuya denominación será la que en la primera Junta general se acuerde. Segundo: Estimular el patriotismo de todos los canarios residentes en Cuba, haciéndolos saber lo acordado en esta reunión preliminar. Tercero: Convocar por la prensa y tan pronto como sea posible á todos los miembros de nuestra colonia, para una reunión en que se deje definitivamente acordada la fundación de dicha sociedad. Cuarto: Convenimos en no desistir de los propósitos consignados en la presente acta hasta llegar al logro de tan legítimas aspiraciones, en constancia de lo cual firmamos.—Domingo Amador, Gregorio L. Brito, Vicente P. Vergara, Vicente Suárez, Antonio G. Candales, Mariano Rodríguez, Andrés Nóbregas, Antonio Pérez, Andrés Escanaverino, Camilo Romero y Leonora."

Dentro de breve plazo se hará por este Diario la convocatoria á que se refiere el acuerdo tercero del acta que precede.

El Sr. D. José Antonio Pérez Galbán y otros respetables miembros de la colonia canaria, han dado su autorización para que también se haga en su nombre la referida convocatoria.

## VERDADEROS PLATINOS

Desde \$2 la media docena. Especialidad de Otero y Colominas. SAN RAFAEL Núm. 32.

## A los nobles hijos

de Labio, Asturias

La suscripción abierta entre los residentes de aquel país en ésta República, secundando así la noble iniciativa del Alcalde, profesor y cura párroco de dicho pueblo para construir en él, una casa-escuela que reúna todos los adelantos que al ramo de Instrucción pública concierne ha tenido como muchos sabemos un feliz y lisonjero éxito, pues la suscripción alcanzó hoy la suma de 865 pesos plata y 112,75 oro siguiendo esta abierta, pues muchos que residen en el interior de la Isla y otros en el exterior no han

**MILAGROSO DESCUBRIMIENTO**  
Por fin llegó á la Habana el milagroso especialidad ómnica en su género, de G. Alberto Pizzo de Népola, el cual analizando una inmensidad de hierbas medicinales de la India y después de un profundo estudio sobre las enfermedades venéreas y sífilíticas, ha encontrado el medio de curarlas radicalmente, no solo sin hacer uso de mercurio, sino que combate con las enfermedades con las que el uso de dicha substancia. El tratamiento es sencillísimo y las fórmulas son puramente vegetales, pues en su composición solo entran hierbas medicinales de la India. Las píldoras y la inyección han sido declaradas un invento milagroso para la completa curación de todas las enfermedades de las vías urinarias de ambos sexos. El milagroso ROOB PIZZO es un gran medicamento, eficacísimo para la completa destrucción de todo bacilo sífilítico. Con su uso se purifica la sangre impura defendiéndola en estado normal, libre de todo virus, dando salud é inmunidad para evitar la reproducción de tan terrible enfermedad, teniendo la completa seguridad de que toda persona atacada de una de aquellas enfermedades ha de recurrir forzosamente á dicho medicamento para curarse y para demostrar la bondad de las "especialidades de PIZZO", los incurables podrán hacer pago después del resultado que obtengan. Esta facilitación particularísima y que solo el convencimiento firmísimo de la bondad de los "Medicamentos PIZZO" pudo mover á establecerlo, es el que demuestra mejor la eficacia imponderable de aquellos que recomendamos á la personas interesadas en no malgastar su salud.  
**DEPOSITO GENERAL EN LA HABANA: DROGUERIA Y FARMACIA SARRA TENIENTE REY Y COMPOSTELA.**  
Dr. M. Johnson, Obispo 53 y 55. Dr. J. E. Puig, Consulado 67, esquina á Colón. Dr. F. Taquichel, Obispo 27. Dr. L. Arissó, Oficios 66.  
En Cárdenas: Viuda de Marchena, Saenz y Co. Coronel Verdugo 31. En Santiago de Cuba: O. Morales y Co. San Basilio Alta 2. En Camagüey: Felipe Sánchez, Independencia 29. En Matanzas: Viuda de Ernesto Priot y Co., Geleborg 49 y 51. En Santa Clara: Acosta y Alvarez de la Campa, Independencia y Luis Estevez. En Guantánamo: Manuel Labarraque, En Pinar del Río: Gregorio Menéndez, Recreo 33. En Cienfuegos: Dr. Juan León, Arguelles esquina á Boyon. En Sagua la Grande: Felipe Esparza, Céspedes 124.  
Gratis se envían prospectos á quien escriba, y también á quien se presente en el domicilio de la tarde. G. ALBERTO PIZZO, Teniente Rey número 102, Habana.  
Para garantía y cumplimiento de las Leyes de esta República, el Ld. D. Luis Arissó, Oficios 66, se ha encargado de la inspección científica.  
c 1894 10-5

**El Cinturón Eléctrico Crown GRATIS**  
EL CINTURON que dá la SALUD  
Envíe por él inmediatamente. Le mandaremos sin cargo el libro "El Cinturón Eléctrico" que ha efectuado muchas curas sorprendentes. Las enfermedades que están de acuerdo en declarar que el medio más eficaz para combatir las enfermedades, especialmente las enfermedades crónicas.  
A los que están perdiendo la vitalidad y los placeres de la vida, á los que tienen la moral deprimida, á los que frecuentemente pierden la juventud, la salud, á aquellos que sufren de reumatismo, de indigestión, varicocele y pérdida de la memoria, hacemos esta honesta oferta. Léase algunas de las cartas que recibimos diariamente de pacientes agradecidos.  
"Vuestro Cinturón hizo todo lo que ustedes me dijeron y aún más. Hizo de mí un joven."—Elmer Sisson, 20 Hylan Ave., Chicago.  
"Vuestro Cinturón me ha curado de debilidad y rejuvenecido nervioso. Decido é mi peso aumentó 20 libras."—Dios de bendición.—A. Johnson, Warren, Pa.  
Envíenos su nombre, apellido y dirección incluyendo algunos sellos de correo para cubrir los gastos y le mandaremos inmediatamente el CINTURON, GRATIS.  
Se solicitan Agentes  
**CROWN CO.**  
20 Beard Bldg., NUEVA YORK, E. U. A.

**PARA BRILLANTES** Cuervo y Sobrinos.  
¿EN QUE CONOCE USTED SI UN  
**RELOJ DE ROSKOPF, Patente**  
ES LEGITIMO?  
en que todos llevan en la esfera un rótulo que dice:  
**CUERVO Y SOBRINOS**  
UNICOS IMPORTADORES  
Esta casa ofrece al público en general un gran surtido de brillantes sueltos de todos tamaños, cuidados de brillantes solitarios, para señora desde 1 á 12 kilates, el par, solitarios para caballero, desde 1/2 á 6 kilates, sortijas, brillantes de fantasía para señora, especialmente forma marquesa, de brillantes solos ó con preciosas perlas al centro, rubíes orientales, esmeraldas, safíros ó turquesas y cuanto en joyería de brillantes se puede desear.  
RIGLA 37 1/2. ALTOS, ESQ. A AGUIAR.—APARTADO NÚM. 668.—TELÉFONO NÚM. 602



# CARTAS DE ACEBAL

## DE TIERRA LEONESA

### A TIERRA ASTURIANA

Me pareció monótono y tedioso entrar todos los años en mi tierra asturiana por la misma puerta, a la misma hora, en el mismo tren y me figuré casi que en el mismo coche; quise cortar la despótica rutina y conocer nuevas sendas, nuevos parajes, nuevas montañas. La rutina es una petrificación del espíritu, una pereza insidiosa, y la mayor parte de nuestra actividad es sierva de ella. Desde el día en que dos lugares de la tierra se unen por un par de carriles, ya la humanidad que viaja entre ambos lugares tiene fatalmente, inevitablemente, su "carril" trazado; ya no hay diferencias de locomoción ó de itinerario entre el comerciante y el aventurero: todos van por igual camino, con igual premura, sometidos a una misma marcha, a un mismo andar ferrocarrilero. Con todo lo cual ceramos algo de nuestra libertad de movimientos, por lo menos ese inconsciente impulso andariego que muchas veces nos arrastra a recorrer los caminos de la vida. No tenemos alas para volar como las aves, pero nuestro espíritu sí las tiene; y se las cortamos.

Todo el que se trasladó de Madrid á Asturias ha de entrar por el negro pórtico de la "Perruca" y ha de ver todos los años el amplio puerto de Pajares. Por los fragorosos puertos de Tarna, Ventaniella, Pontón ó Leitariegos, ¿quién se aventura? Tienen ya sus nombres misteriosa resonancia de país lejano; son vías olvidadas de huella humana. De sus bellezas se habla como de cosas que van rodando con aire de tradición ó de leyenda; son ya muy pocos los que tales bellezas vieron.

De Madrid á León fui como un buen ciudadano, "encarrilado", pero desde la capital del antiguo reino abandoné la "trillada senda" para emprender por trancas y barrancas la viajata al puerto del Pontón. Es este uno de los más ásperos y abruptos de la cordillera cántabra; es sobre todo el más angosto. Esta aspereza, esta angostura fueron mi tentación y mi señuelo.

Con una mañana radiante, al amanecer de un día luminoso, salimos de la antigua capital leonesa para trasladarnos en tres jornadas á la antigua capital asturiana, la de los primeros días de la reconquista: Cangas de Onís. Debe decirse, ante todo, que sólo éramos dos los peregrinos; en estas fatigosas viajatas tengo por ley, que me dictó la experiencia, aligerar las filas, reduciendo el contingente á lo indispensable para no ir solo. Observad que las expediciones en caravanas rebañiegas propenden al bullicio, enemigo declarado de la emoción honda y sana. Y yo en busca de emociones hondas y sanas me encaminaba.

En una desvenijada tartana con sifulas de coche atravesamos los amplios valles leoneses. El paisaje es sencillo de expresión, y simple de elementos: las hazas trigueras alternan con las tierras de pasto en extensiones amplias; unos cerros verdeosos cierran el horizonte y de cuando en cuando unas frescas alamedas anuncian el país de las umbrías frondosas. En algunas leguas, durante tres ó cuatro horas, cruzamos estas llanadas abiertas entre cerros, pasando lentamente de unas en otras, todas semejantes en la vegetación y en el aspecto. La semejanza produce en nuestro espíritu una gustosa impresión de monotonía y la

monotonía trae consigo un dulzor, una blandura que prepara á otras más enérgicas y vigorosas impresiones. Estos valles leoneses son como las modulaciones musicales: disponen con suavidad el ánimo para pasar de la meseta castellana, de ancho horizonte, á los enmarañados parajes de la montaña, cerrados y estrechos. Un sol tibio en cielo nítido dora los trigos y esmalta las praderas. Vemos desaparecer detrás de unas lomas amarillas las altas, las aeres torres de la catedral leonesa, y ya al otro lado despuntan otras torres más eminentes: son los agudos picos de la cordillera que nos incitan y nos atraen. Están claros, limpios de niebla y nubes; rebrillan sus agujas de granito con blanca luminosidad; tienen resplandores de plata bruñida.

De pronto, el camino carretero empareja con el cauce del río Esla, que ya no ha de abandonarnos en toda la mañana. Con el frescor de sus aguas se aviva la verdura de los prados y las alamedas se hacen más frondosas, más espesas. No son aguas transparentes estas del Esla; el laboreo de las minas carboníferas las ennegrece, y así marchan oscuras y turbias, sin que veamos su fondo guijarroso. Estos ríos emporeados por la minería se deslizan con tristeza por mitad de los campos, en regiones agrícolas: nos evocan la lúgubre labor de la mina en medio de la soleada faena rústica; me parece ver á un minero con su rostro tiznado entre los labriegos de rostro curtido. Atravesamos poblados que son esbozos de ciudades lineales, porque todo su caserío se enfila en dos ringleras á los lados del camino. Los pasamos de largo, hasta hacer alto en uno, cuando ya el sol del medio día llena el espacio de luz deslumbradora. Es Riaño, villa serrana, leonesa todavía, colocada en mitad de un valle en el que ya sentimos efecto de cumbres. Cercanas están, en efecto, las de los "Picos de Europa".

Entramos en una venta á reponer nuestras fuerzas harto gastadas por el traqueteo y los tumbos de la tartana, y en tanto que nos sirven un parco almuerzo, relevan los tiros del coche, para emprender de nuevo la marcha, subiendo al alto puerto. Ya estamos otra vez encajonados; los nuevos cuártagos rompen en un troceteillo alegre y vivo; un aire suave y fresco nos da en el rostro y nos trae bocanadas de aromas montunos; el aire en estas eminencias está embalsamado de intensos olores; aquí todo espesce su perfume sano, fuerte; son las menudas flores, son los árboles, es el brezo, el argoma, la retama; son las praderas de un verdor profundo; hasta las rocas de las peladas lomas parecen olrosas en estas alturas; hasta las aguas de los arroyos diríamos que vienen cargadas de aromas campesinos; pero sobre todo, llena el aire un olor de heno recién segado, el más rústico perfume, el que parece penetrar hasta el fondo del alma llenándola de paz y de frescura.

Y entre tanto el paisaje cambió de aspecto: nos vamos acercando á lo más cimero; ya no son valles, ni son colinas, ni son llanuras, ni son montañas; es paisaje de cumbre. Grandes praderas de abundante pasto entre crestas de roca; riachuelos pedregosos de caudal cristalino que comienzan á zigzaguar con prisas de llegar á lo hondo del valle; un aire seco, puro, fino; un cielo azul recortado por las agujas de granito; una soledad austera, la soledad de las grandes cimas, en donde la naturaleza es reina y señora; un silencio, una serenidad, una impresión

de lejanía, lejanía del mundo habitado... Unos momentos más y descazamos la cuesta; comienza á asomar el lado norte de la cordillera.

Paran las caballerías, bajamos de la tartana: estamos sobre la vista de la divisoria; la provincia leonesa á nuestra espalda, la provincia de Asturias frente á frente, ó para hablar con claridad, á nuestros pies, como si toda ella estuviese en una gran hondura. Y en este momento, llegados á este punto del camino, ni hay pluma ni hay pincel que pueda bosquejar tanta grandeza, tan soberana maravilla. Permanecemos largo espacio callados, recogidos en nosotros mismos, suspensos de emoción, con un fervor nuevo, con un júbilo y una serenidad juntamente, como si al mismo tiempo nos sintiésemos niños retozones y hombres graves que ven y admiran en silencio. Y sin embargo, todo lo que veíamos se dice con dos palabras: cimas y hondanadas. No veíamos otra cosa, como no fuese el cielo que parecía asentado sobre las mismas cimas. Era una gradería gigantesca, una escalinata de titanes, ascendiendo desde lo más hondo á las alturas excelsas, desde lo umbrío de la hondonada profunda á lo más luminoso de la región resplandeciente; y todas aquellas montañas gradas estaban azuleadas por la luz intensa, con apariencia cristalina, con transparencias etéreas, perdiendo hasta la pesantéz de sus inmensas moles. Abajo, en lo más profundo, á mil metros de nuestros pies, los tupidos hayales nos cerraban la vista, tendiendo el rico manto de su lozana fronda desde nuestras plantas hasta la raíz misma de las cumbres fronteras. En mi vida de peregrino andariego no contemplé jamás grandeza como esta grandeza, ni maravilla como esta maravilla. El celebrísimo, el decantado y bellísimo puerto de Pajares queda ya para mí postpuesto á este puerto.

Comenzaba ya á caer la tarde y era preciso emprender el descenso. Pisamos todavía tierra leonesa; no es la divisoria política esta divisoria geográfica, porque el límite de León y Oviedo se halla unos cuantos kilómetros más abajo del puerto. Todo, sin embargo, tiene ya el inconfundible aire asturiano, así las personas como las cosas. Y ¿por qué no decirlo?... como las bestias: los primeros ganados que hallamos pasciendo son ya las vacas asturianas, rubias, pequeñas, mansas; y las primeras carretas que se nos atraviesan en el camino son las de adrales mimbreños, ruedas tachonadas y ejes rechimantes que van lanzando al rodar una queja larga, un chirrido penetrante. Para la Administración nada de esto es asturiano; para mí todo esto es Asturias. Sin duda hasta los árboles, hasta las praderas se ponen en pugna con la división administrativa: me parece que esta vegetación protesta de ser leonesa, y por mi parte, afirmo que en cuanto se trasponen el puerto cambia profundamente el aspecto de todas las cosas, lo cual no es caso extraordinario, porque cada vertiente tiene una tonalidad distinta, luz diversa y aun diversa atmósfera: la de León seca, la de Oviedo cargada de vapor acuoso.

La bajada comienza entre la verde espesura de las hayas, en rápidos recodos, con sinuosas revueltas. En cada una de ellas se nos presenta un nuevo aspecto de este variadísimo paisaje; los cuadros de placidez idílica alternan con las más agrias y cortadas perspectivas. Tan pronto nos hallamos con el rincón rumoroso, espesamente emboscado, como se nos abre el horizonte para volver á regalarnos con la vista de las escalonadas y afiladas cumbres. Hay parajes de los que no sabríamos salir si la misma cinta del camino no nos guiara; y hay parajes en los que no sabríamos en donde asentarse el pie si no tuviésemos el camino trazado.

Pronto se nos pone á nuestra vera, para acompañarnos con su rumor, un nuevo río, río asturiano: el Sella, que comienza como arroyo saltarín y espumoso á recorrer su breve y accidentado curso, entre los primeros castaños y las primeras robleadas que hallamos en nuestro descenso. Ya no dejaremos su curso hasta el día siguiente, más allá de Cangas, en la riante, en la incomparable vera de Arriandada. El pedregoso cauce se irá acomodando á las articulaciones y sinuosidades del terreno; unas veces bajará lento, manso, blandamente murmurador; otras veces se despeñará iracundo, bramando.

En su dulce compañía llegamos á Oseja de Sajambre, primer poblado después del puerto, en donde no falta el señorial caserío, los enverjados jardines, no obstante la altura y lo riescoso del lugar en que se asienta. Y si aquí tuviese lugar para ello, trazaría rápidamente la simpática silueta del médico de Oseja, don Marcelo Castañeda, uno de esos hombres que á fuerza de vivir "peñas arriba" parece que toman de la peña vigor, salud y vida; no sólo para el cuerpo, sino también para el alma. Entre las páginas de Pereda hallamos muchos va- rones como este, que cerrando ya la noche, á la paz del crepúsculo, nos acompañó caminando carretera abajo; ¡y qué crepúsculo en aquellas alturas! Juntase á lo solemne del lugar lo solemne de la hora. Las primeras estrellas que asoman en el cielo parecen luces colgadas de los picos. Y estos picos, en la obscuridad, parecen más altos, y las cimas de la lejanía parecen más lejanas, y la hondonada parece más honda, y las aguas del río rugen con más misterio.

En Oseja hemos abandonado la desvenijada tartana para convertirnos en peregrinos andariegos. Hay lugares que sólo hollándolos con nuestra planta pueden ser gustados y admirados. Para el día siguiente nos esperaba una jornada dura, que era menester hacerla á pie para no desperdiciar ni un esconce, ni un resquejo del camino. Cuatro horas de sueño en una mala venta, en una mala cama, y al rayar el nuevo día estábamos ya en marcha animosos y resueltos.

Desde el primer instante comprendimos las nuevas emociones que nos esperaban, porque á los primeros pasos penetrábamos en las terribles, en las profundas, en las temerosas gargantas de "Los Bellos". Según las referencias técnicas, que en León nos habían dado los ingenieros, estas gargantas son un fenómeno geológico, sólo comparable á otro desfiladero de Suecia. Las ponderadas gargantas de la Hermida, en la provincia de Santander, son como un esbozo de estas otras, titánicas y grandiosas. Es una montaña de mil metros, hendida de arriba á abajo, con hendidura tan angosta que en algunos lugares las peñas de una pared besan los peñascos de la pared frontera y los matorrales de un muro se entrelazan, se enmarañan con los del otro. Por las profundiades de esta tajo, corre, salta, se precipita, se despeña el Sella, llenando la

angostura con rugido bronceo. Aquella voz de torrente es la voz adecuada de aquel paraje; armoniza su clamor roneo y misterioso con la torva hoz de paredes verticales. Pocas veces se admira armonía tan majestuosa y tan perfecta; no se comprende en aquel lugar rumor de arroyo: ha de ser el bramador del torrente.

Allí todo calla; nosotros mismos callamos, suspensos por una emoción mística; sólo la voz del torrente se levanta implacable, como un canto de monotonía lúgubre, como un quejido de la montaña resquebrajada, partida desde la cumbre á la base.

Así permanecemos largo tiempo, reclinados sobre el abismo, á media altura de la cima, viendo arriba la raya del cielo matutino, viendo en la hondonada los espumaderos del torrente. Varias veces quisimos reanudar la marcha; una inercia tirana nos detenía; era algo superior á todas las fuerzas de nuestra voluntad; era un estado de espíritu nuevo, una violencia imperativa.

Esta garganta, esta imponente cima, se prolonga en una extensión de diez kilómetros; el camino carretero, tajado en la roca, es maravilla de la ingeniería; cuando falta ya de espacio por donde meterse, halla cerrada toda salida, se mete en largo túnel para continuar hoz abajo, siempre emparejado con el sonoro torrente. Si uno de los altos muros se inclina vedando el paso, salta brioso al muro de enfrente por pequeños puentecillos que ni pilares necesitan, porque apoyan sus cabeceiras en las mismas rocas del tajo. Son aquellos arcos, tendidos sobre el precipicio, como los botareles de una catedral de gigantes. Algunas veces el angosto camino recava la roca y marchamos largo espacio bajo una bóveda inmensa. Y así, durante tres horas, vamos bordeando un abismo dentro del mismo abismo. Las aves que anidan en las rocas aguileras revolotean en la altura, las vemos muy altas, y sin embargo, están dentro del tajo; otras veces revolotean á nuestros pies sobre el torrente. Llega á sentirse un deseo angustioso, un ansia ardiente de salir de la garganta roqueña, de ver tierras llanas, horizontes, espacios, robleadas, caseríos, el mundo habitable y habitado.

A la vera de uno de los puentecillos que zancajean de peña á peña, en uno de los parajes más angostos, más terribles, hallamos un hito de piedra que nos indica, en grandes caracteres labrados, que entramos en Asturias. Pero esta es una entrada—ya lo dije—administrativa. Nuestra alma asturiana hacía tiempo que en Asturias estaba. Y para atestiguarlo, allí teníamos el cauce del Sella; desde que se puso á nuestro lado, en nuestra tierra nativa nos consideramos.

El desfiladero comienza á abrirse: poco á poco, tímidamente, los paredones renegridos van ensanchando, tiéndese á los lados una ladera escarpada. Ya el río, algo amansado, corre casi á nivel del camino; en algunos sitios forma ribazos pedregosos; ya los tupidos avellanos le sombrean, le acarician, le besan después de la fatigosa marcha. Ya no brama, ya no ruge iracundo; rueda placentero. Y nosotros, como él, hallamos la placidez del paisaje abierto. Abierto para el que baja de las alturas, para el que permaneció tres horas sumido en la cima tétrica, ceñuda; porque en verdad que aún la cerrazón es grande y es frágil el terreno. Pero la vegetación espesa lo suaviza y lo apacigua, los primeros caseríos lo rea-

niman; los primeros castañares y las primeras robleadas nos ofrecen su sombra, nos brindan descanso después de la áspera bajada. No conozco árbol más patriarcal, más hospitalario para el caminante, que este castaño de limpio linaje cántabro; tiende su ramazón sobre los caminos y senderos, sobre los setos y los vallados, como si le dijese al que pasa: recuéstate en mi tronco, reposa á mi sombra. A la sombra de unos reposamos nosotros; reposo de músculos y nervios, reposo también del espíritu á raíz de tan enérgicas emociones.

Era ya la tarde cuando tornamos de nuevo al camino para dar fin á la jornada en la bella, en la poética villa de Cangas de Onís. Habíamos atravesado ya unos lugares que, sin conocerlos, los ensomamos muchas veces y que ahora, conocidos, nos siguen pareciendo lugares de ensueño, erecciones ideales de la fantasía. Tanto como deseamos ir á ellos, ahora deseamos volver á recorrerlos, porque bien puedo decir con Dante:

"Vegno di loco ove tornar disio." Dos horas más de camino entre pomaradas y praderas, por un valle anchuroso y risueño, y nos hallamos frente á Cangas. Nos metemos al fin por sus espaciosas calles... La magia se ha deshecho; nos queda vivaz, perenne, el recuerdo de mágicas jornadas... á través de mágicos paisajes.

Francisco Acebal.

Piense usted, joven, que tomando cerveza de LA TROPICAL llegará á viejo.

## LA NOTA DEL DIA

Unos cuantos individuos se levantaron en armas en Vuelta Arriba no alcanza y aunque dé vueltas y vueltas tendrá pequeña importancia. Desde que Las Vueltas dieron ocasión á zarandajas políticas, vueltas arriba y vueltas abajo con lamas, y protestas y prisiones, se han convertido en todas las vueltas, revueltas y contra vueltas que hacen los descontentos, jugando á la rebelión en armas, pueden quedar si la Guardia Rural á fuerza de vueltas en una vuelta los caza. Vuelta Arriba y Vuelta Abajo siendo dos Vueltas hermanas, escojan vueltas distintas, pues si Vuelta Abajo anda vuelta abajo, Vuelta Arriba procura el bien de la patria vuelta arriba, que es lo mismo que estar vuelta á la Cabaña. De estas diferentes vueltas, la vuelta que más me agrada es la que sigue Vuelta Arriba, pues Vuelta Abajo se lanza por revueltas peligrosas y vueltas desesperadas que pudieran dar su vuelta demasiado brusca, á causa de que hay á la vuelta leyes que dan vueltas de amenaza.

A fuerza de darle vueltas busqué la vuelta contraria y de estas vueltas me saigo con vuelta y todo, á Dios gracias.

C.

**HÉCHOS DEMOSTRADOS**

El endurecimiento del pericráneo es uno de los síntomas inequívocos de que se acerca la calvicie. El Tricófero de Barry restituye al pericráneo su estado normal, lo limpia, y lo fortifica para nutrir las raíces del cabello.

El Tricófero de Barry contiene las substancias que hacen crecer el cabello.

ÉL ES EL MEJOR FORTALECEDOR DEL PERICRÁNEO



**ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS**

**LICOR DE ARENARIA RUBRA**

de EDUARDO PALU, Farmacéutico de París.

Numerosos y distinguidos facultativos de esta Isla emplean esta preparación con éxito, en el tratamiento de los CATARROS de la VESIGA, los COLICOS NEFRICOS, la HEMATURIA ó derrames de sangre por la uretra. Su uso facilita la expulsión y el resaca á los riñones de las arenillas ó de los cálculos. CURA LA RETENCIÓN DE URINA y la INFLAMACIÓN DE LA VESIGA, y finalmente, en ser una panacea, debe probarse en la generalidad de los casos en que haya que combatir un estado patológico de los órganos genito-urinarios.

DOSES: Cuatro cucharaditas de café al día, es decir, una cada tres horas en media copa de agua.

VENTA: BOTICA FRANCESA, San Rafael esquina á Campanario, y en todas las demás Farmacias y Droguerías de la Isla de Cuba.

**SIN OPERACION**

**CURA DEL CANCER**

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

**49 Habana 49.**

Consultas de 11 a y de 3 a 5

**EMULSION DE CASTELLS**

Premiada con medalla de oro en la última Exposición de París.

Cura infalible en general, escrófula y raquitismo de los niños.

**ACABA DE LLEGAR 1906 Y EN EXHIBICION**

Automóvil Modelo 1906 Sistema Maxwell

DOS MAS EMBARCADOS - CUATRO MAS PEDIDOS

UN "MAXWELL" DE 20 CABALLOS CUESTA \$2,000 TAN SOLO VENDEMOS, ALQUILAMOS Y COMPENEMOS AUTOMOVILES

**THE INSULAR TRANSPORTATION COMPANY**

BAJO NUEVA DIRECCION

ZULUETA, 28. HABANA TELEFONO 716

**Renovador de A. Gómez.**

La fama conquistada con tan maravilloso específico, desde 1892 que fué cuando se dió á conocer éste tan maravilloso medicamento, para curar la terrible enfermedad de *Amo, Albero* y todas las otras enfermedades del pecho, por rebeldes que sean; fué causa y sigue siendo de tantos millares de anuncios que salen diariamente publicados en todos los periódicos de la Isla, para llevarse la opinión, de que cura en brevísimo tiempo las enfermedades indicadas.

**El Renovador A. Gómez**

No tuvo otro descubridor ni otro autor, que el Lodo Marrero, quien sigue preparándolo, como lo acreditan los diferentes pletos que tuvo que sostener de las distintas jurisdicciones, que de dicho milagroso Renovador, se le hacían y siguen haciéndola, y de todos salió triunfante, claro es que los tribunales de Justicia pocas veces se equivocan.

**Avisa al Público**

que para quitar engaños, todo como que no lleve grabadas las letras *Renovador de A.G.M.* y E. P. A. es falsificado.

Los únicos depositarios y agentes generales del Verdadero Renovador A. Gómez, Larrazabal y Hermanos, Droguería y Farmacia "San Julián, Muralla núm. 99.

Los depósitos en las Droguerías Sarra, Johnson, Taquichel y ventas en todas las farmacias.

**Don Tomás ESTRADA PALMA**

**INDUDABLEMENTE**

mandó extender los nombramientos de los **nuevos concejales y alcalde**, con máquina de escribir CHICAGO Writing Machine Co., de precio MODERADO, firmolos con la indispensable PLUMA FUENTE DE VALVULA LANGGILL y cerró los sobres con el higiénico HUMEDCEDOR DUNCAN.

**Máquinas de escribir á \$39.90.**

**Plumas de \$1.50 á \$2.00.**

**Humedcedores de sobres á \$1.00 cy.**

Agente general para la Isla de Cuba

**Salvador Cirea.**

Ferretería LA REINA, Reina 13, Telefono 1313.

**LA CERVEZA TROPICAL**

—ES—

**AGRADABLE Y PURA.**

**ESTOMACAL Y SANA.**

**INIMITABLE EN SU AROMA.**

**OPTIMA EN SU CLASE.**

**ULTRA-SUPERIOR EN TODO.**

**POR ESTAS CUALIDADES ES LA MAS AFAMADA EN LA ISLA DE CUBA.**

Oficinas de la fábrica: UNIVERSIDAD, 34

Telefono N. 6137--Dirección telegráfica, NUEVAHIELO. HABANA.

**ACEITE PARA ALUMBRADO DE FAMILIA**

**Luz Brillante**

Libre de explosión y combustión espontánea. Sin humo ni mal olor. Elaborada en la fábrica establecida en BELOIT, en el litoral de esta bahía.

Para evitar falsificaciones, las latas llevarán estampadas en las tapitas las palabras **LUZ BRILLANTE** según la etiqueta estará impresa la marca de fábrica.

UN ELEFANTE que es nuestro occlusivo uso y se perseguirá con todo el rigor de la Ley a los falsificadores.

El Aceite Luz Brillante que ofrecemos al público y que no tiene rival, es el producto de una fabricación especial y que presenta el aspecto de agua clara, produciendo una LUZ TAN HERMOSA, sin humo ni mal olor, que nada tiene que envidiar al gas más romperse las lamparas, cantidad muy recomendable, principalmente PARA EL USO DE LAS FAMILIAS.

Advertencia á los consumidores: LA LUZ BRILLANTE, marca ELEFANTE, es igual, si no superior en condiciones luminosas, al de mejor clase importado del extranjero, y se vende á precios muy reducidos.

Tambien tenemos un completo surtido de **BENZINA y GASOLINA**, de clase superior para alumbrado, fuerza motriz, y demás usos, á precios reducidos.

The West India Oil Refining Co. --Oficina: SANTA CLARA, 5.--Habana

# LA VIDA PARISIEN

### POR LOS ARTISTAS

Bien me sé yo que Apolo es el dios de las Bellas Artes, y que sus homónimos Helios, Febo y Osiris también lo son, y que nuestro padre el Sol es fuente de vida y símbolo de la infinita procreación, venero de luz y de amor; pero ¡por qué escoger estos días terriblemente tórridos para tan altas manifestaciones del espíritu! Aquel que tuvo la buena suerte de asistir a uno de los concursos del Conservatorio podrá apreciar mi pregunta. Los calores de Julio y Agosto no son en esta tierra lo que en Hispano América; allá las casas son espaciosas, con vastos jardines, bajas y cómodas; aquí, son casas construidas para el invierno, y en el estío se transforman en verdaderos hornos. Por vez primera este año, los concursos se han verificado en el teatro de la Opera Cómica, esperando que el calor sería allí más soportable. El público de estos espectáculos es bastante típico, gente de teatro, de la crítica y de la literatura; y las amigas y parientes de los discípulos; y el tumulto encantador de las muñecas parisienses olorosas a polvos de arroz. Todas las muchachas sueñan con obtener un primer premio que les abra, de derecho, las puertas de la Comedia y del Odeón. Pues en esta ocasión, no ha habido sino un chico genial, de dieciocho años, á quien llaman Lambert, y á quien por unanimidad le adjudicaron el primer premio. Es un joven feo, flaco, sin mucha voz. Su aparición fué poco placentera. El público comenzó á enojarse en su mayor interés, casi con lástima; pero lentamente, comenzaron á oírle con gusto, y, después de un cuarto de hora, una indescriptible ovación estallaba por todos los ámbitos del teatro. El tal Lambert es un artista original, natural, sincero, que posee la difícil serenidad de un veterano de la escena; así es Novelli, flaco, feo y sin voz. Y lo que acontece siempre con semejantes hallazgos: ¡hace apenas ocho meses que Lambert estudia en el Conservatorio!

Entre las señoritas, tan sólo Madeleine Barjac obtuvo un primer premio de tragedia, interpretando una escena de "Patria"; de Sardon, en el papel de Dolores. Las otras obtuvieron segundos premios. Conviene advertir, que los candidatos no recitan monólogos, ni cantan romanzas, sino que representan dos ó tres escenas de una obra, literaria ó musical, con todos los personajes. En las clases de canto el triunfo fué casi femenino. Todas esas muchachas que conquistaron premios poseen magníficas voces, frescas y sonoras; no así los hombres; á veces se encuentran buenos barítonos; rara vez un buen bajo, nunca un tenor de fuerza. Quizás influyan en los órganos vocales, el clima, el agua y la sangre: en Italia abundan los buenos tenores, lo mismo en España.

En la Academia de Bellas Artes han concurrido los del "Premio de Roma". El motivo para la pintura se titulaba: "La Familia". Los pintores debían simbolizar en un grupo ese tema. Como se ve, les han concedido este año más margen á los alumnos, dejando la interpretación al capricho, lo cual ha traído una increíble confusión entre los aspirantes, que han penetrado en el campo de la poesía, desde el grupo clásico de Adán, Eva, Caín y Abel, hasta un grupo de obreros trágicos. "La muerte de Narciso" fué el asunto para los escultores. La tradición ha transformado en un efebo al joven cazador hijo del río Cefiso, que murió por su indiferencia al amor doloroso de la ninfa Eco. Esa leyenda puramente escolar, fué respetada por los diez artistas que se presentaron. El tema para la arquitectura era, la construc-

ción de un edificio que pudiese servir de Colegio de Francia, con anfiteatros, laboratorios y aulas. Los premiados se irán á pasar tres años por cuenta del Estado, á la Villa Médicis, en Roma. ¿Cuántos no se quedarán toda la vida con ese sólo laurel? Pues no bastan los premios de la escuela para triunfar.

El mayor de los Coquelins—mayor por edad y talento—no se conforma con ser un admirable actor. Fatigado de la gloria de la escena, que él no ignora se va en humo, ha querido sin duda trabajar de modo más sólido por la inmortalidad. En efecto; desaparecidas las generaciones que le conocieron, ¿quién recordará mañana al actor Coquelin? Y de recordar su nombre, ¿quién podrá mañana dar una idea de su talento? Del actor, como del orador, nadie puede, después que han muerto, explicar de manera palpable lo que fueron. Coquelin, con constancia y tenacidad dignas de alabanza, ha fundado una casa, en donde los cómicos viejos irán á pasar los últimos años. Un asilo para las cigarras que no supieron economizar en el estío para el invierno. Ayer inauguraron esa mansión. Es una quinta cercana á París, en plena campiña. El Presidente de la República quiso presidir el acto, de encantadora sencillez. No hubo discursos, sino monólogos, cantos, escenas de comedias, en medio de una alegría juvenil. La casa tiene un jardín delicioso, y una inmensa arboleda; la estatua de Moliere, que fué también cómico; y un teatro, de estilo griego. Y allí tendrá su estatua Coquelin, á no dudar, como un benefactor de sus compañeros, tristes bohemios, tan calumniados, tan admirados, tan injustamente despreciados, cuando son viejos y pobres.

Pedro César Domínicí.  
París, Julio, 1906.

## Chispas.

—Marcel es un plagiario:  
to dice un español del Mediodía.

—¿Cómo así?  
—¿Oiga usted. Todas las noches del Malecón sacre como á la orilla, lanzo un beso sonoro, se difunde en las auras marinas, al punto lo recoge entre sus labios mi gitana, la perla de Sevilla, y me lo vuelve destilando miel: ¡eso es telegrafía!

—"Si no vienes hoy mismo, me suicido."  
Cerró el pliego y lo puso en el buzón.  
—"Tan joven y vendiendo, ¡ingrato amor!"  
Por la postera noche de mi vida, sin cuidarlo, badeé un danción." Y mientras él volvía desolado, muerto de angustia, loco de terror, ella se desdubaba tarareando cubierto el lindo rostro de arrebollo.  
El baile es enemigo de la ausencia; se suicidan muy pocos por amor.

—Papá, si yo me muriera ¿tú también te morirías?  
—¿Por supuesto!  
Y volvió el rostro para murmurar: ¡mentira: antes de que tú nacieras ya yo no tuviera vida!  
¿Cuándo se han muerto los padres porque se murieron sus hijos?

¡Oh, cubana redención:  
ya nuestro obrero es feliz escarvando en la raíz de la vieja religión!  
Miseria sin devoción, representa bienestar; ahora quiere trabajar empujando y sentir, sin casa donde vivir al templo donde rezar.  
Yo por redención tomé, paz, honor, consuelo, luz, y del Mártir de la Cruz la santa moral amé.  
¡Error mío! Toda fe hace al obrero sufrir!

ya, para feliz vivir,  
le basta filosofar,  
sin mesa donde yantar  
ni lecho donde dormir.

Noche triste, prado en calma,  
ni una luz en la ciudad,  
ni un cielo, ni una estrella,  
ni una vela sobre el mar;  
parece que vuelve el caos á regir la inmensidad.  
Luciernagas misteriosas  
bajo las hojas quedad;  
¿á dónde iréis, mis ideas,  
si nadie os responderá?

Yacimiento de huesos: dicen que fustel  
los bosques gigantes de otras edades.  
¿Presentel el hombre cuando creciste?  
¿Conceptel la industria cuando rodaste?  
¿Cementerio de pueblos, huesos de razas  
¿dónde huella á las fraguas de otras edades?

Una gotita de agua jabonosa,  
un soplo tenue, y basta:  
en vuelta de la luz en los cambiantes  
la pompa se levanta;  
venida por su propia inconsistencia,  
deciendo, oscila, estalla.  
Vanidoso: el Poder y las riquezas  
son el jabón y el agua,  
sopló la adulación, te envaneceste,  
reventarás mañana.  
¡No son obra del hombre esos globillos  
que eternamente por el éter vagan!

J. N. ARAMBURU.

## UN GRAN PENÓLOGO OLVIDADO

En un estudio titulado "Moral de la Prisión", el gran filósofo y sociólogo H. Spencer, se ocupa con elogio de un penólogo español, el Coronel Montesinos, que en el primer tercio del siglo pasado realizó sorprendentes ensayos dirigiendo un penal en Valencia. Spencer se inspira en los datos publicados por otro inglés, Mr. Hoskin, en un libro acerca de España, donde se reputa de "puro milagro" los éxitos obtenidos por Montesinos de lograr que en diez años el término medio general de reincidencia entre los penados de Valencia, no excediese del uno por ciento.

El ilustre antropólogo español señor Rafael Salillas, la primer autoridad de la materia en su patria y cuyos trabajos han merecido la mayor consideración fuera de España, acaba de dar á las prensas un folleto muy interesante sobre el Coronel Montesinos, donde expone el sistema correccional de su aludido compatrieta y estudia el carácter de tan singular y eminente personaje.

Leyendo el trabajo del señor Salillas, documentado concienzudamente y con citas de Spencer, Hoskin, Hill, Boix y otros publicistas, se hecha muy pronto de ver que no habla de un hombre superior, fuera de línea, tan extraordinario por la voluntad y el carácter como por la grandeza de las ideas y la amplitud del espíritu. ¿Puede darse algo más trascendente que este precepto del Coronel Montesinos: "la penitenciaría solo recibe el hombre; el delito queda á la puerta". Observa el señor Salillas que es esta máxima muy superior á la tan ponderada de "odia al delito y compadece al delincente", y luego añade: "No se trata de odiar ni de compadecer. La misión penitenciaría no se atiene á sentimentalismos; su misión es de mayor alcance, y en esta fórmula, la de recibir al hombre tan solo, la de pensar en el hombre, hay una elevación de miras, una amplitud de criterio y un principio de igualdad de apreciación que se han de conocer señaladamente en los procedimientos de este hombre equilibrado y justo."

En lo único en que no estoy conforme con el señor Salillas es en el alcance que da á la palabra sentimentalismo. ¿En qué otra cosa que en el sentimiento ha de buscarse el origen de todas las grandes empresas modernas en favor del hombre? Conociendo además la personalidad y el sistema

de Montesinos, no se puede dudar que un bello y grandioso sentimentalismo impulsó á ese hermoso carácter y á esa férrea voluntad.

¿Y cual era ese sistema? El señor Salillas lo expone admirablemente: no es otro que el llamado "progresivo" ó irlandés que lleva también el nombre de Crofton, por suponerse que éste fué quien lo creó cuando ya regía desde 1830 en Valencia y lo aplicaba en 1840 en Austria el capitán Macho-nochie.

Comprendía el sistema de Montesinos tres períodos progresivos llamados: primero "de los hierros"; segundo, del trabajo, y tercero "de la libertad intermediaria".

Al entrar en el establecimiento el penado ingresaba en un depósito especial donde formaba parte de una Brigada cuyos individuos se dedicaban á la limpieza del edificio, y dependencias, y á otros trabajos análogos llevando en el cuerpo la cadena ó hierro que le correspondía según la importancia de su delito. Esta situación en el sistema de Montesinos equivalía á la celda aislada del sistema irlandés: el objeto no es otro que lograr que el penado deseara y solicitara el desempeño de un oficio. El penólogo español intentaba ese fin; y lo lograba siempre aun con los más empedernidos criminales—por medio del contraste, por la vista de la superior codicia y de las ventajas que disfrutaban los que ejercían su oficio en el Penal. Mr. Crofton lo intentaba separando al criminal del contacto de todos para que el monótono aislamiento le hiciese desear una mejor condición.

¿Puede dardarse de la superioridad del procedimiento de Montesinos? Montesinos creía que la sociabilidad del hombre es el agente más eficaz de su perfección moral. El suponía que todo sistema que atacase á la sociabilidad del hombre impediría su mejoramiento. Por esta razón su sistema era muy superior al irlandés y por ese camino es por donde marchará sin duda la futura penología. "El aislamiento es la muerte del cuerpo primero y del espíritu después." La sociedad es la única que puede curar los mismos males que causa.

El último período, el de "la libertad intermediaria", fué llevado por Montesinos hasta sus extremas consecuencias, logrando ciertos sorprendentes éxitos que parecían inverosímiles, éxitos que comprueban y atestiguan no pocos viajeros ingleses que visitaron el penal de Valencia en la época de su apogeo. En varias ocasiones Montesinos, delante de los visitantes extranjeros, para probar como los criminales más empedernidos se hallan bajo el beneficio influjo de su sistema y de sus procedimientos, hacía llamar la atención á los confinados de diez años de presidio, y según la elección de los visitantes, que por lo regular se fijaban en los de peor traza, enviaba al elegido á cambiar importantes cantidades de dinero á lugares bien lejanos del Establecimiento, sin que ni una sola vez se diese el caso de que el criminal dejara de volver con el dinero cambiado, desembarazado y tranquilo como un sirviente honrado y libre. Otros muchos casos análogos á estos se hallan comprobados, de los que no puedo ocuparme por lo ligero de mis apuntes. Remito al lector al interesante trabajo del ilustre Salillas, para que pueda apreciar en toda su importancia la obra extraordinaria de Montesinos.

Nótase hoy en España un verdadero progreso en los estudios de penología, estudios que como es natural atraen á no pocos sabios del mundo civilizado. El señor Salillas figura en primera línea, no solo en su patria sino entre

los que forman lo que podría llamarse la Penología internacional.

¿Y puede alguien dudar que esos empeños son de los más trascendentes que hoy pueden acometerse? Nada puede estudiar la sociología, tan útil para la futura humanidad como los medios de aprovechar y dirigir esas enormes fuerzas perdidas que se amontonan improductivas en los tristes recintos de las cárceles y los presidios.

Javier Acevedo.

Madrid, 21 de Julio de 1906.

## EL AMOR DE LOS JARDINES

PARA EL  
DIARIO DE LA MARINA  
París, Agosto de 1906.

¿Qué van á aprender al Japón esos jardineros yankees que el gobierno de Washington acaba de embarcar en San Francisco? ¿Se figurarán, acaso, que es posible sorprender el secreto de los jardines y el misterio de las flores lo mismo que se sorprendió el de la fabricación de la porcelana? ¡Creerán que á su vuelta el país en que nacieron va á convertirse, por obra y gracia de sus estudios, en un paraíso florido, rival del Yamato?

¡Ilusiones engañosas.  
En el Japón los jardines son bellos, porque el arte de cultivarlos es una de las más arraigadas tradiciones de la raza.  
—Nosotros—dice un poeta de Kioto—somos hijos de nuestros jardines.

Y en efecto, baseando las bases históricas del ardiente patriotismo japonés, algunos filósofos se preguntan cómo un pueblo que ha aceptado con una facilidad extraordinaria la influencia china antaño y ogaño la europea, puede adorar con tal fanatismo su suelo natal. La verdad es que el patriotismo de los nipones es puramente poético y social. Tienen orgullo de ser descendientes de los fieros samurayes de las grandes épocas; están satisfechos de pertenecer á una raza que jamás se ha mezclado con hordas conquistadoras, y más que todo eso, sienten un amor exclusivo por sus mares, por sus islas, por sus ríos. Las ideas extranjeras, los métodos extranjeros pueden aceptarlos sin creer que al obrar así renuncian á la integridad de su carácter nacional. Lo que no consenten, es pensar que los extranjeros logren un día adueñarse de la más mínima parte de sus tierras sagradas. "Las tierras japonesas—dice la Constitución—no pueden pertenecer sino á los japoneses." Esto no obedece á un vago ideal de pérdida abstracta, sino al amor directo del suelo tan bello y tan santo del Yamato.

No hay más que leer los poemas famosos, para notar esta adoración. En cuanto hablan de sus campos, los japoneses lloran de entusiasmo. Y lo que los poetas cantan, lo que el pueblo adora, lo que la religión nacional diviniza, no es el suelo que produce, la vulgar y abérrima landa arrocesca, sino la tierra florida, la tierra aterciopelada, la tierra divinamente inútil para la vida material, pero indispensable para la vida espiritual del pueblo. "Esos paisajes de formas imprevisibles—dice Aubert—son la base del patriotismo de los japoneses, el cuadro de sus gozes, la evocación perpetua de los gloriosos fundadores de su raza." Tan cierto es esto, que entre los centenares de poemas enviados por los soldados á sus familias durante las campañas de China y de Rusia, casi todas son rápidas evocaciones nostálgicas ó enardecidas de los jardines natales.

En realidad, los japoneses viven entre los árboles. Sus casas no son sino cajas de madera sin muebles, sin adornos, casi sin muros. Un tabique de papel separa las habitaciones del patio interior. En el día ese tabique se corre y la casa entera se convierte en un mirador completamente abierto. Así, desde que se levantan hasta que se acuestan, hombres, mujeres y niños, tienen ante la vista el panorama delicioso de un paisaje célebre. Porque lo que yo llamo patio interior, es, en realidad, un jardín á la moda del país, una reproducción en diminutas proporciones de algún rincón de la montaña ó de algún parque famoso.

Para los que venimos de Occidente, la primera impresión es de extrañeza. Tanto arte y tanta minuciosidad, nos desconciertan. La imagen ridícula y deliciosa de los "nacimiento" de Navidad, acede á nuestras memorias. Pero en cuanto comenzamos á comprender, en cuanto vemos que en esa pequeñez aparente hay una real grandeza evocadora, la admiración reemplaza á la extrañeza. Con una maestría que iguala á la de los escultores de figurinas de marfil, el jardinero poeta ha colocado, ante una peña musgosa que simula un fondo de montaña, los mismos árboles, las mismas cascadas, los mismos precipicios que existen en el paisaje modelo. Para eso sirven los pinos y los robles centenarios que apenas tienen cincuenta centímetros de alto y que tanto entusiasmaban á Edmundo de Goncourt. Para eso sirven también las piedras de formas singulares que vemos en las tiendas de los horticultores de Tokio. Para eso, en fin, la canalización complicada que hace subir el agua desde el río. Y á semejanza es tal, que un erudito analista puede, después de una rápida ojeada, decir en dónde se encuentra el original del jardín que ve.

Los jardines públicos, por lo general, tienen un sentido simbólico y representan antiguas leyendas budicas. Los de Kioto, sobre todo, son verdaderos pasajes de la historia santa del país. Unos perpetúan las virtudes de los honrosos milagrosos; otros eternizan milagros populares; otros son enigmáticas lecciones de sabiduría divina.

Así como los jardines tienen un sentido simbólico, las plantas y las flores unidas á ciertos insectos ó á ciertas aves, representan ideas y sentimientos determinados. En los cuadros de Kōrin, por ejemplo, un japonés sabe siempre leer el lenguaje florido con la mayor facilidad. Cuando ve un bambú y en el bambú un gorrión, comprende que el artista quiere indicar que ha llegado el invierno, y, por analogía, que algo ha envejecido, que algo se ha marchitado en el alma. La ponia, es la representación general de toda la flora del país. El pino con sus ramas siempre verdes, es el emblema de la eternidad, de la vida larga, de la resistencia. La flor del ciruelo unida al risueño, es el amor unido á la juventud. El "visteria", indica la plenitud, la riqueza, la existencia satisfecha, la madurez en todo. Las hojas bermejas del nogal de otoño, son anunciadoras de sensualidad. La flor del cerezo, en fin, encarna el alma del samurey, como el erisante anuncia á la familia imperial.

El filósofo que más hondamente ha sondado el alma japonesa, Percibal Lowell, dice en su estudio sobre el sentido artístico del Extremo Oriente, que entre todos los pueblos de la tierra, el más impersonal, ó mejor aún, el menos subjetivo, es el nipón. "Las bases del arte extremo oriental—agrega—son tres: la naturaleza, la religión y el

### Compañía Cubana de Urbanización S. A.

CAPITAL SOCIAL \$200.000

Dueños del Reparto de Vivanco, que une á Jesús del Monte con el Cerro.

SE VENDE SOLARES AL CONTADO Y A PLAZOS.  
INFORMAN EN LA OFICINA:  
BERNAZA NUM. 3.—HABANA.

## La Rioja Alta

El más solicitado vino de mesa, en cajas de botellas y medias botellas, tinto y blanco, y en cuartos y barricas tinto

Únicos receptores en la Isla de Cuba:

### Sarín Sanchez y Comp., Oficinas 64.

## BANK OF NOVA SCOTIA

INCORPORADO 1832

Capital y Reserva.....	\$ 7,236,804-00
Activo.....	\$ 34,830,000-00

Oficina Principal: Halifax, Canada.

Oficina del Administrador General: Toronto, Canadá.

58 Sucursales en Canadá, en Newfoundland, Jamaica, Estados Unidos y Cuba.

Sucursal en la Habana: Cuba esquina á O'Reilly.

Se hacen transacciones de banca en general. Intereses á razón de un 3 por ciento anual sobre depósitos que se hagan en el Departamento de Ahorros.

## ROUSSEAU

El ideal único genital.—Tratamiento racional de las pérdidas seminales, debilidad sexual é impotencia.

Cada Frasco lleva un foliote que explica claro y detalladamente el plan que debe observarse para alcanzar completo éxito

DEPOSITOS: Farmacias de Sarrá y Johnson.  
y en todas las boticas acreditadas de la Isla.

## EL BANCO NACIONAL DE CUBA

CAPITAL . . . . \$ 5,000,000.00  
ACTIVO EN CUBA \$ 18,900,000.00

DEPOSITARIO DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA  
OFICINA PRINCIPAL CUBA 27, HABANA

La totalidad del Activo de este Banco  
**\$ 18,900,000.00**

Se destina únicamente á la  
**ISLA DE CUBA**

por conducto de la Oficina Principal y sus  
**DOCE SUCURSALES**

La suma arriba indicada dem ystra un aumento de  
**\$ 2,000,000.00**

en este Semestre con relacion al anterior.

## DIGESTIVO GARDANO

Insustituible para curar con rapidez y seguridad las *Dispepsias, Gastralgias, Volmitos, los Agrios y Ardor de estómago, las Digestiones lentas ó dolorosas*. Para aumentar el apetito, activar la digestión, vigorizar el estómago y normalizar sus funciones.

De venta en Farmacias y Droguerías.

### ALIVIA ENSEGUIDA - AHOGO -

## LOFAOL VS-ASMA

OPRESION ENRISIDA - SARRÁ PULMONAR

Quien sufre de esta enfermedad debe tener en sus casas una botella de Lofaol vs-Asma.

### -NO FALTE- A LA FIESTA

Muchas personas se privan de asistir á algunas fiestas importantes por no disponer de un preparado que les permita vivir tranquilos y con placer durante las mismas.

## MAGNESIA SARRÁ

REFRESCANTE Y EFERVESCENTE

Es el más seguro preservativo de los trastornos gástricos.

### PALUDISMO Y TODA CLASE DE CALENTURAS

## PILDORAS CHAGRES

Legítimas "LA REUNION" José Sarrá

### -EXIJA- LA LEGÍTIMA

## COLONIA SARRÁ

Perfuma, Preserva y vigoriza la piel y el cutis.

Tan barato como Alcohol. No use Alcohol común.

USE LEGÍTIMA COLONIA SARRÁ Y RECHAZA IMITACIONES.

### PROTECCIÓN DEL HOGAR

## EL ÉXITO DE LA SANIDAD EN -CUBA-

Consérvese en tu casa la acción fatal de los gérmenes contagiosos y su gran poder destructor.

### FENO-CRESOL SARRÁ

Brita los mosquitos, matando otros gérmenes contagiosos.

### -NO ABANDONE- SUS OCUPACIONES

A muchos es un gran trastorno el tomar pagantes fuertes, que además de impedirle el trabajo le impide atender á sus ocupaciones.

## MAGNESIA SARRÁ

REFRESCANTE Y EFERVESCENTE

Se conserva el estómago en buen estado, sin impedirle nada.

"honor". Esta trinidad, aunque extranea á primera vista, es muy homogenea. La naturaleza representa la impersonalidad abstracta...

E. Gómez Carrillo.

El instinto de conservación en la naturaleza

El principio de la inercia, causa de todos los movimientos.—Resistencia de los gases, los líquidos y los sólidos á cambiar de estado.—La forma esférica de las gotas.—La solidez de las moléculas.—Ley de conservación y estabilidad.

La ley fundamental de la mecánica, y de la vida y de cuanto se mueve en el espacio, está concebida en el famoso principio de la inercia: vocablo que pocas veces logra ser bien definido, y que por vez de origen no explica etimológicamente su verdadero significado.

Si se derrama un poco de agua sobre un piso duro, el líquido procura extenderse lo menos que pueda, manteniendo un espesor convexo, tendiendo á la esfericidad, como el menismo de un vaso.

Si hay polvo en el suelo, el líquido que cae se esparra en gotas cubiertas de ese polvo, con el cual se hace una envoltura que impide el contacto del aire; y aquella gota formada de polvo se defiende contra la evaporación.

Examinemos ahora lo que en Física se llama tensión superficial. Es una fuerza que se desarrolla en las superficies líquidas por efecto de la presión atmosférica. Es algo también como una piel ó coraza resistente contra la evaporación.

Reconociendo la acción fundamental de todos los movimientos, que es, como se ha dicho, la tendencia de los cuerpos á conservar su actitud y dirección de un momento á otro, vamos á sacar de ahí que todos los cuerpos ó combinaciones de materia poseen una cualidad semejante al instinto de conservación; es decir: que hacen resistencia á toda causa que tienda á hacerles cambiar su modo de ser actual.

Así, por ejemplo, los gases son refractarios á todo lo que propenda á sacarlos de su estado gaseoso; los líquidos rehuyen toda fuerza de evaporación; y los sólidos de constitución frágil, se cristalizan, es decir: se arman de aristas y facetas en ángulos poliedros para contrarrestar las grandes presiones á que están sometidos entre las capas geológicas.

La cualidad intrínseca de un gas es la expansión, ó sea la presión al exterior en todos sentidos. Un centímetro cúbico de aire colocado en una campana neumática donde se haya hecho un vacío, ocupará todo el interior de la campana aunque tenga un metro cúbico de capacidad, que es un millón de centímetros cúbicos.

Toda cantidad de gas puesta en libertad no cesa de esparcirse continuamente, conservando sus propiedades expansivas.

Pasemos á los líquidos, que en este particular encierran lo más grandioso. Fijándonos en sus condiciones morfológicas, pudiera decirse que los líquidos tienen vida y voluntad, y maravilloso instinto de conservación.

Un líquido expuesto al aire, está sujeto á una evaporación constante, y la evaporación es mayor cuanto más superficie presenta al desmenuamiento. Hemos de ver como en sus movimientos espontáneos el líquido siempre ofrece al aire la menor superficie posible, para restringir la evaporación, ó sea para conservar su estado líquido.

Una pequeña cantidad de agua, abandonada á sí misma, se redondea en el acto formando una gota. En Geometría, la forma esférica es la que, en un volumen determinado, tiene menos superficie.

Si dos gotas de agua están próximas, se acercan rápidamente y se refunden en una sola, porque dos volúmenes reunidos en uno destacan menos superficie que separados.

Llenad un vaso de agua, poco á poco, hasta los bordes, y se verá que antes de rebosar forma un menisco abultado. Parece que el líquido no quiere derramarse, porque de hacerlo tendría que exponer mayor superficie al aire.

Verted el agua inclinando un poco el vaso, y vereis como desciendo pegada á las paredes exteriores. Es un caso de afinidad que corrobora la idea de la propensión á esquivar el mayor contacto del aire, pues la parte unida al vaso está libre de su acción. Cuando se echa el líquido por efecto de la gravitación, queda suspendida en el punto más bajo una gota, que no se desprende hasta que adquiere el volumen necesario para que la pesantura venza la afinidad, pero al caer toma enseguida la forma esférica.

Si se derrama un poco de agua sobre un piso duro, el líquido procura extenderse lo menos que pueda, manteniendo un espesor convexo, tendiendo á la esfericidad, como el menismo de un vaso.

Si hay polvo en el suelo, el líquido que cae se esparra en gotas cubiertas de ese polvo, con el cual se hace una envoltura que impide el contacto del aire; y aquella gota formada de polvo se defiende contra la evaporación.

Examinemos ahora lo que en Física se llama tensión superficial. Es una fuerza que se desarrolla en las superficies líquidas por efecto de la presión atmosférica. Es algo también como una piel ó coraza resistente contra la evaporación.

Reconociendo la acción fundamental de todos los movimientos, que es, como se ha dicho, la tendencia de los cuerpos á conservar su actitud y dirección de un momento á otro, vamos á sacar de ahí que todos los cuerpos ó combinaciones de materia poseen una cualidad semejante al instinto de conservación; es decir: que hacen resistencia á toda causa que tienda á hacerles cambiar su modo de ser actual.

de la distancia á las paredes; y por esta causa el líquido capilar asciende sobre el nivel del otro que se halla fuera del tubo.

Otra señal de la fuerza con que los líquidos resisten á ponerse en desequilibrio del aire, se nota en las láminas de vidrio, que cuesta trabajo despegarlas una de otra cuando están mojadas.

Terminemos este artículo advirtiendo que con lo dicho no se prueba que tengan vida psíquica los cuerpos inorgánicos. He hablado en términos alegóricos para amenizar el tema. Y fijando los conceptos en rigor científico, he de repetir que la verdadera causa de esos movimientos hidrodinámicos morfológicos está en la ley física que llamamos inercia, por la cual los cuerpos tienden á conservar su actitud del momento, y resisten á toda alteración de su modo de ser.

Esta es la condición indispensable para toda estabilidad. Si el gas dejara de ser expansivo, no sería gas: si un líquido permaneciera indiferente á la evaporación y solidificación, no sería líquido; y si un sólido no resistiera á las presiones, no sería sólido quedaría reducido á polvo infinitesimal, que es precisamente el estado atómico de los gases.

P. Giralt.

CARTAS DE MUJER

Al Sr. D. Nicolás Rivera.

De mes en mes, recibí, dos años hace, una pequeña carta. Es blanca como paloma mensajera y olorosa como un lirio de Abril.

En la lejanía, señalábase blancas velas latinas de pequeñas embarcaciones. Una gaviota destacaba en el espacio un punto rápido que huía. Un gran vapor va manchando de humo el horizonte. Se aleja... y los suspiros vuelan de mi boca á perderse en el sosiego del mar.

Esta tarde te recuerdo más que nunca. Hay en mi corazón un gran desencanto. Las rosas blancas de mi ilusión se mueren: La flor verde de mi esperanza se amortigua. Miro al mar, á todos lados del mar, y no sé por dónde cae la costa por donde tú te miras.

Desde que Bequer me enseñó á amar las golondrinas, me levanto con ellas y riego las madresivas y pasionarias que trepan, muro arriba, hasta prender en mi balcón festones de verdes hojas móviles. Luegto salgo al campo; más luego, voy hacia el mar. Olas verdes y azules llegan remurmurando á la playa; después, estas olas, corren celebrando mar á dentro; más tarde, llevando en sus lomos una cinta de espuma, huyen como perseguídas; luego desaparecen. Y del mar ancho y verde, llegan otras olas, que también remurmuran pero no como las primeras que miraron mis ojos al acercarme á la playa.

Y he escuchado como el eco de esa ráfaga, sonaba cada vez más lejano, más lejano, hasta que se apagaba, como suspiro en lejanía... Después entraba á mi casa con el mismo aplacamiento que si un mundo de tristeza se hubiera desplomado en mi espíritu...

Muchas veces he leído en tus versos, ese tu grande amor por el bien hecho carne. También he leído que eso bien es de difícil hallar. Vivimos la vida suspirando por él y se nos pasa la vida sin que acertemos á tocar con él, en nuestro camino de peregrinación.

Yo así lo creo. En mis veinticinco años, no hallé sino tristeza y fastidio, donde creí placer y ventura; y esto me ha hecho pensar con gran dolor y á mi alma: ¿será la muerte el suspirado amor de la vida?... "

Esta casa vetusta y sencilla, fué en lo antiguo vivienda señorial. Tiene escudo que remata la puerta; tiene dos ventanas que conservan la callosa medioeval. Por estas ventanas, el viento de la noche entra silbando quejumbres. A un lado hay un jardín de murros musgosos, y este jardín tiene una fuente de aguas frías que plañen monótonas...

Por el día, es canto de esperanza el que sube de la fuente á enredarse en las hojas de los árboles que la sombrean.

Por la noche, cuando el lucero que persigue á la luna, refleja en sus aguas, su canto es dulce y suspiroso como madrigal de amor. Luego que el romántico enamorado de la luna, huye de la fuente, ésta tiene un canto muy quejoso, muy vago, muy triste, como si llorara...

Este amor de la fuente por el lucero, y del lucero por la luna, tiene mucha analogía con este amor mío. Yo también suspiro por lo que no llevo. No es ésta la más hermosa de las tristezas.

Los árboles violeta la brillante amarillo del otoño. En los ventanales no hay golondrinas madrugadoras que canten la venida del sol. Son desolados los campos que se espacian á mis ojos y es alusto el aspecto de las colinas que el Abril tapizara de alegrías y frescas tonalidades.

El sol huye por las cumbres manchándolas de púrpura. De una torre de aldea, llegan lentas, vagas y melancólicas, las campanadas del Angelus. De las laderas baja el trémulo balar de los rebanos, y el arpa de los pinos tañe melancolías de atardecer.

Como si toda la tristeza del erepúsulo se hubiera aposentado en mi corazón, voy hacia el mar á suspirar con las olas. Hallo un mar tranquilo, ancho, azulado, levemente rizado.

En la lejanía, señalábase blancas velas latinas de pequeñas embarcaciones. Una gaviota destacaba en el espacio un punto rápido que huía. Un gran vapor va manchando de humo el horizonte. Se aleja... y los suspiros vuelan de mi boca á perderse en el sosiego del mar.

Esta tarde te recuerdo más que nunca. Hay en mi corazón un gran desencanto. Las rosas blancas de mi ilusión se mueren: La flor verde de mi esperanza se amortigua. Miro al mar, á todos lados del mar, y no sé por dónde cae la costa por donde tú te miras.

Desde que Bequer me enseñó á amar las golondrinas, me levanto con ellas y riego las madresivas y pasionarias que trepan, muro arriba, hasta prender en mi balcón festones de verdes hojas móviles. Luegto salgo al campo; más luego, voy hacia el mar. Olas verdes y azules llegan remurmurando á la playa; después, estas olas, corren celebrando mar á dentro; más tarde, llevando en sus lomos una cinta de espuma, huyen como perseguídas; luego desaparecen. Y del mar ancho y verde, llegan otras olas, que también remurmuran pero no como las primeras que miraron mis ojos al acercarme á la playa.

Y he escuchado como el eco de esa ráfaga, sonaba cada vez más lejano, más lejano, hasta que se apagaba, como suspiro en lejanía... Después entraba á mi casa con el mismo aplacamiento que si un mundo de tristeza se hubiera desplomado en mi espíritu...

Esta tarde te recuerdo más que nunca. Hay en mi corazón un gran desencanto. Las rosas blancas de mi ilusión se mueren: La flor verde de mi esperanza se amortigua. Miro al mar, á todos lados del mar, y no sé por dónde cae la costa por donde tú te miras.

Desde que Bequer me enseñó á amar las golondrinas, me levanto con ellas y riego las madresivas y pasionarias que trepan, muro arriba, hasta prender en mi balcón festones de verdes hojas móviles. Luegto salgo al campo; más luego, voy hacia el mar. Olas verdes y azules llegan remurmurando á la playa; después, estas olas, corren celebrando mar á dentro; más tarde, llevando en sus lomos una cinta de espuma, huyen como perseguídas; luego desaparecen. Y del mar ancho y verde, llegan otras olas, que también remurmuran pero no como las primeras que miraron mis ojos al acercarme á la playa.

Y he escuchado como el eco de esa ráfaga, sonaba cada vez más lejano, más lejano, hasta que se apagaba, como suspiro en lejanía... Después entraba á mi casa con el mismo aplacamiento que si un mundo de tristeza se hubiera desplomado en mi espíritu...

M. Lozano Casado  
(De "Letras.")

UN ARTISTA CUBANO

Los periódicos de Barcelona—parcos en aplaudir—hablan con grandes elogios de los conciertos dados en aquella ciudad con un distinguido pianista cubano, don Emilio Enseñat.

Véase cómo se expresa "El Poble Catalá" y "La Tribuna": "Dice el primero: "Concierto Enseñat.—Es en el Círculo Artístico donde este joven pianista se dió á conocer en la noche de antes de ayer, haciéndose aplaudir de la escogida concurrencia que llenaba el local."

Para ofreceremos las primicias de su talento artístico, escogió clásicos tan intensos como Bach, Mozart, Scarlatti, Beethoven, Chopin y Liszt. En la Rapsodia número 6 de este último, de la cual recordábamos todavía el recorte emocionante de la interpretación de Paderevski, estuvo á la raya de un verdadero concertista.

Emilio Enseñat, de un sentimiento dulce y de una pulsación fuerte, nos deleitó sobremanera en la música de Chopin, la cual parece ser la que más compensa, comprende y siente. Mucha discreción también en la interpretación de la sonata "Clar de luna" de Beethoven y aquella serenidad inefable necesaria para interpretar á Mozart.

Reconocemos en Emilio Enseñat un artista que ejecuta seria, fiel y amorosamente. Y con estas cualidades y llevando de todo y mucho, en su interior, como lleva, no dudamos que á no tardar mucho, si continúa estudiando con la animosidad, constancia y sacrificio que le son peculiares y de las que nos dá pruebas evidentes, tan poco frecuentes á los 19 años, llegará á ser un artista que brillará honrando á su patria (Cuba) y á Barcelona, donde, habiendo en la fuente de la afamada academia "Granados" ha dado los primeros pasos en su brillante carrera artística.

Y añade "La Tribuna": "Círculo Artístico.—Don Emilio Enseñat, de la Academia Granados, dió anoche en los elegantes salones de dicho Círculo un recital de piano."

Figuraban en el programa, entre otras composiciones, la sonata en la, de Mozart; la Polonesa en la bemol, de Chopin, y la Rapsodia número 6 de Liszt, en cuya ejecución hizo gala el joven concertista de un mecanismo realmente asombroso y si bien pueden señalársele algunos errores en la interpretación, ellos no deben servirle más que de estímulo para proseguir unos estudios tan brillantemente empezados.

El distinguido público que asistió á la velada premió con mercedos aplausos la labor del señor Enseñat, que nos obsequió tocando fuera de programa un Estudio de Chopin, que por su factura se adapta perfectamente á su temperamento artístico."

Para nosotros, interesados como el que más en lo que significa progreso para este país, consiguimos gustos el éxito alcanzado por el Sr. Enseñat, á lo que felicitamos, como también á su hermano el doctor Carlos Enseñat, auxiliar de Cirujía de "La Purísima Concepción".

IN HORSELESS

Hablando con Manuel Mañas, acerca de un viaje que tenía que hacer á Candelaria me dijo: Nunca mejor ocasión se te podía presentar, pues tengo que ir muy cerca, á mi finca Marichal, te vendré á buscar é iremos en mi auto. Claro está que acepté sin distinguirla proposición, no por lo que pudiera ahorrarme de pasaje, que después de todo no es gran cosa, sino por el placer de ir en automóvil y el gusto de ir en tan buena compañía como fui, pues aprovechando el estar en la capital mi buen amigo Manolo Satre, que es casi oriental, lo hice ir conmigo.

El viaje se llevó á cabo sin incidente digno de ser mencionado, pues á pesar de no ser el auto de Mañas un aparato tan potente como los que se gastan los señores Gustavo Beck ó Manuel María Coronado y sólo tener en sus cuadras, siete parejas de caballos, he hecho en él muy buenas excursiones, siempre á grandes distancias, sin tener el menor tropiezo, vamos ni la más leve ponchadura, habiendo encontrado por lo regular en el camino autos paralizados, á algunos de los cuales hemos tenido que auxiliar y hasta que remolcar. Los caballos del auto de Mañas, no cocean y están bien amestrados y aunque no á la alta escuela sacan bien las patas; no la meten nunca y trotan largo, llegando á hacer recorridos muy modestos (á 50,000 millas por hora... bueno, no, no tanto, se pueden rebajar algunos cerros, permito quitar tres de la derecha, que si cualquier automovilista tiene el derecho de ponderar (que en éste de ponderar son como los taracónenses) á ciencia y paciencia de quien les escuche, yo también lo tengo por más que no sea automovilista y si paseante en auto, que no en Cortes cuidadito con equivocarse... conste que siempre voy de gorra... pa que no se me veale el pajilla.

Mañas va con su aparato á donde quiere ir y á donde pueden llegar las grandes máquinas y sube las lomas con facilidad pasmosa: verdad es que emplea más tiempo en hacer igual recorrido, pero... ¿quién le corre á uno detrás? ¿acaso no vamos de paseo? Por más que me encantan las grandes velocidades, prefiero que sean otros los que abusen de ellas, ya que de haber bateado, yo á ello se va expuesto, se recibe menos daño con menor velocidad, que el golpe está en relación directa con ellas.

Estando equidistantes del Caimito y Guanajay, corcho-colis! nos vimos envueltos en una hermosa y compacta nube de polvo... era la soberbia máquina alemana de nuestro particular amigo el Sr. Manuel María Coronado que pasaba á todo meter (80 millas á la hora) soplando hacia el suelo, tragando millas á todo mugir de sirena.

Figuraban en el programa, entre otras composiciones, la sonata en la, de Mozart; la Polonesa en la bemol, de Chopin, y la Rapsodia número 6 de Liszt, en cuya ejecución hizo gala el joven concertista de un mecanismo realmente asombroso y si bien pueden señalársele algunos errores en la interpretación, ellos no deben servirle más que de estímulo para proseguir unos estudios tan brillantemente empezados.

El distinguido público que asistió á la velada premió con mercedos aplausos la labor del señor Enseñat, que nos obsequió tocando fuera de programa un Estudio de Chopin, que por su factura se adapta perfectamente á su temperamento artístico."

Para nosotros, interesados como el que más en lo que significa progreso para este país, consiguimos gustos el éxito alcanzado por el Sr. Enseñat, á lo que felicitamos, como también á su hermano el doctor Carlos Enseñat, auxiliar de Cirujía de "La Purísima Concepción".

algunos de los cuales hemos tenido que auxiliar y hasta que remolcar. Los caballos del auto de Mañas, no cocean y están bien amestrados y aunque no á la alta escuela sacan bien las patas; no la meten nunca y trotan largo, llegando á hacer recorridos muy modestos (á 50,000 millas por hora... bueno, no, no tanto, se pueden rebajar algunos cerros, permito quitar tres de la derecha, que si cualquier automovilista tiene el derecho de ponderar (que en éste de ponderar son como los taracónenses) á ciencia y paciencia de quien les escuche, yo también lo tengo por más que no sea automovilista y si paseante en auto, que no en Cortes cuidadito con equivocarse... conste que siempre voy de gorra... pa que no se me veale el pajilla.

Mañas va con su aparato á donde quiere ir y á donde pueden llegar las grandes máquinas y sube las lomas con facilidad pasmosa: verdad es que emplea más tiempo en hacer igual recorrido, pero... ¿quién le corre á uno detrás? ¿acaso no vamos de paseo? Por más que me encantan las grandes velocidades, prefiero que sean otros los que abusen de ellas, ya que de haber bateado, yo á ello se va expuesto, se recibe menos daño con menor velocidad, que el golpe está en relación directa con ellas.

Estando equidistantes del Caimito y Guanajay, corcho-colis! nos vimos envueltos en una hermosa y compacta nube de polvo... era la soberbia máquina alemana de nuestro particular amigo el Sr. Manuel María Coronado que pasaba á todo meter (80 millas á la hora) soplando hacia el suelo, tragando millas á todo mugir de sirena.

Figuraban en el programa, entre otras composiciones, la sonata en la, de Mozart; la Polonesa en la bemol, de Chopin, y la Rapsodia número 6 de Liszt, en cuya ejecución hizo gala el joven concertista de un mecanismo realmente asombroso y si bien pueden señalársele algunos errores en la interpretación, ellos no deben servirle más que de estímulo para proseguir unos estudios tan brillantemente empezados.

El distinguido público que asistió á la velada premió con mercedos aplausos la labor del señor Enseñat, que nos obsequió tocando fuera de programa un Estudio de Chopin, que por su factura se adapta perfectamente á su temperamento artístico."

Para nosotros, interesados como el que más en lo que significa progreso para este país, consiguimos gustos el éxito alcanzado por el Sr. Enseñat, á lo que felicitamos, como también á su hermano el doctor Carlos Enseñat, auxiliar de Cirujía de "La Purísima Concepción".

Hablando con Manuel Mañas, acerca de un viaje que tenía que hacer á Candelaria me dijo: Nunca mejor ocasión se te podía presentar, pues tengo que ir muy cerca, á mi finca Marichal, te vendré á buscar é iremos en mi auto. Claro está que acepté sin distinguirla proposición, no por lo que pudiera ahorrarme de pasaje, que después de todo no es gran cosa, sino por el placer de ir en automóvil y el gusto de ir en tan buena compañía como fui, pues aprovechando el estar en la capital mi buen amigo Manolo Satre, que es casi oriental, lo hice ir conmigo.

El viaje se llevó á cabo sin incidente digno de ser mencionado, pues á pesar de no ser el auto de Mañas un aparato tan potente como los que se gastan los señores Gustavo Beck ó Manuel María Coronado y sólo tener en sus cuadras, siete parejas de caballos, he hecho en él muy buenas excursiones, siempre á grandes distancias, sin tener el menor tropiezo, vamos ni la más leve ponchadura, habiendo encontrado por lo regular en el camino autos paralizados, á algunos de los cuales hemos tenido que auxiliar y hasta que remolcar. Los caballos del auto de Mañas, no cocean y están bien amestrados y aunque no á la alta escuela sacan bien las patas; no la meten nunca y trotan largo, llegando á hacer recorridos muy modestos (á 50,000 millas por hora... bueno, no, no tanto, se pueden rebajar algunos cerros, permito quitar tres de la derecha, que si cualquier automovilista tiene el derecho de ponderar (que en éste de ponderar son como los taracónenses) á ciencia y paciencia de quien les escuche, yo también lo tengo por más que no sea automovilista y si paseante en auto, que no en Cortes cuidadito con equivocarse... conste que siempre voy de gorra... pa que no se me veale el pajilla.

Mañas va con su aparato á donde quiere ir y á donde pueden llegar las grandes máquinas y sube las lomas con facilidad pasmosa: verdad es que emplea más tiempo en hacer igual recorrido, pero... ¿quién le corre á uno detrás? ¿acaso no vamos de paseo? Por más que me encantan las grandes velocidades, prefiero que sean otros los que abusen de ellas, ya que de haber bateado, yo á ello se va expuesto, se recibe menos daño con menor velocidad, que el golpe está en relación directa con ellas.

Estando equidistantes del Caimito y Guanajay, corcho-colis! nos vimos envueltos en una hermosa y compacta nube de polvo... era la soberbia máquina alemana de nuestro particular amigo el Sr. Manuel María Coronado que pasaba á todo meter (80 millas á la hora) soplando hacia el suelo, tragando millas á todo mugir de sirena.

Figuraban en el programa, entre otras composiciones, la sonata en la, de Mozart; la Polonesa en la bemol, de Chopin, y la Rapsodia número 6 de Liszt, en cuya ejecución hizo gala el joven concertista de un mecanismo realmente asombroso y si bien pueden señalársele algunos errores en la interpretación, ellos no deben servirle más que de estímulo para proseguir unos estudios tan brillantemente empezados.

El distinguido público que asistió á la velada premió con mercedos aplausos la labor del señor Enseñat, que nos obsequió tocando fuera de programa un Estudio de Chopin, que por su factura se adapta perfectamente á su temperamento artístico."

Para nosotros, interesados como el que más en lo que significa progreso para este país, consiguimos gustos el éxito alcanzado por el Sr. Enseñat, á lo que felicitamos, como también á su hermano el doctor Carlos Enseñat, auxiliar de Cirujía de "La Purísima Concepción".

Hablando con Manuel Mañas, acerca de un viaje que tenía que hacer á Candelaria me dijo: Nunca mejor ocasión se te podía presentar, pues tengo que ir muy cerca, á mi finca Marichal, te vendré á buscar é iremos en mi auto. Claro está que acepté sin distinguirla proposición, no por lo que pudiera ahorrarme de pasaje, que después de todo no es gran cosa, sino por el placer de ir en automóvil y el gusto de ir en tan buena compañía como fui, pues aprovechando el estar en la capital mi buen amigo Manolo Satre, que es casi oriental, lo hice ir conmigo.

El viaje se llevó á cabo sin incidente digno de ser mencionado, pues á pesar de no ser el auto de Mañas un aparato tan potente como los que se gastan los señores Gustavo Beck ó Manuel María Coronado y sólo tener en sus cuadras, siete parejas de caballos, he hecho en él muy buenas excursiones, siempre á grandes distancias, sin tener el menor tropiezo, vamos ni la más leve ponchadura, habiendo encontrado por lo regular en el camino autos paralizados, á algunos de los cuales hemos tenido que auxiliar y hasta que remolcar. Los caballos del auto de Mañas, no cocean y están bien amestrados y aunque no á la alta escuela sacan bien las patas; no la meten nunca y trotan largo, llegando á hacer recorridos muy modestos (á 50,000 millas por hora... bueno, no, no tanto, se pueden rebajar algunos cerros, permito quitar tres de la derecha, que si cualquier automovilista tiene el derecho de ponderar (que en éste de ponderar son como los taracónenses) á ciencia y paciencia de quien les escuche, yo también lo tengo por más que no sea automovilista y si paseante en auto, que no en Cortes cuidadito con equivocarse... conste que siempre voy de gorra... pa que no se me veale el pajilla.

Mañas va con su aparato á donde quiere ir y á donde pueden llegar las grandes máquinas y sube las lomas con facilidad pasmosa: verdad es que emplea más tiempo en hacer igual recorrido, pero... ¿quién le corre á uno detrás? ¿acaso no vamos de paseo? Por más que me encantan las grandes velocidades, prefiero que sean otros los que abusen de ellas, ya que de haber bateado, yo á ello se va expuesto, se recibe menos daño con menor velocidad, que el golpe está en relación directa con ellas.

TOMEMOS RIOJA LAINEZ

EL VINO DE PEPTONA, HIERRO, de Carlos Erba QUINA Y ESTRICNINA

Crema Favorita HERMOSEA Y CONSERVA LA PIEL

Dr. Manuel Delafin Médico de niños

El mejor depurativo de la Sangre ROB DEPURATIVO de Gandul

El dolor de las HEMORROIDES desaparece en el acto aplicando un algodón saturado del Extracto Destilado de Hamamelis de Boquey

MAGNIFICAS MULAS, BARATAS Los Sres. Lykes Bros. importadores de ganado, avisan á sus parroquianos y al público en general, que tienen á la venta un crecido número de mulas grandes para trabajo y de clase superior á precios muy reducidos.

COMPANIA CUBANA DE FIANZAS. Empedrado 30 Las fianzas que otorga esta Compañia son aceptadas y consideradas como metálicas por el Estado, Consejos Provinciales, Ayuntamientos y Tribunales de la República.

Empresas Mercantiles y Sociedades. "EL GUARDIAN" Corresponsal del Banco de Londres y Mexico en la República de Cuba. Construcciones, Dotes é Inversiones. Facilitan cantidades sobre hipotecas y valores cotizables. OFICINA CENTRAL: MERCADERES 22 TELEFONO 646 CAJA DE AHORROS DE LOS SOCIOS DEL CENTRO GALLEGO

THE CUBAN CENTRAL RAILWAYS, LIMITED SECRETARIA AGUIAR 51.-HABANA Desde el día primero de Septiembre próximo entrante serán satisficidos por el Banco Español de la Isla de Cuba, por cuenta de esta Empresa, los intereses correspondientes al semestre VEINTIDÓS Y OCHO que vence en dicho día de las obligaciones emitidas y garantizadas por la extinguida Compañia Española de los Ferrocarriles de Calbarián, fusioada hoy en esta Empresa.

un paseo á la luna es delicioso, en cambio tenemos un viento fresco verdaderamente envidiable. ¡Quién hubiera podido importarlo á la capital para que soplara siempre!

A. Pz. Cillo.

Agosto 16-06.

CARNET-SALON

La Tatar. — Con la semana última, ha pasado el tradicional día de la Asunción, celebrado siempre con magníficas fiestas religiosas y profanas, por la sociedad ganabacoense.

Durante la mañana del Jueves, vimos invadida la parroquia de la vecina Villa, por numerosa y selecta concurrencia, entre ella, mucha de la capital.

Por la noche, celebraron sus anunciados bailes las sociedades "Porvenir" y "Progreso".

Del de la primera, podemos decir, que resultó muy concurrido, pues asistieron numerosas y entusiastas jóvenes admiradoras de ese Centro, que después de algún tiempo de involuntaria clausura, vuelve vigoroso á ocupar su puesto entre las demás.

La orquesta del señor Peña, fué la encargada de deleitar á cuantos allí asistimos.

Poco después de la una, la abandonamos, alegre, por el éxito obtenido por aquella fiesta y satisfechos, por las atenciones de que fuimos colmados por su atenta directiva.

Nos dirigimos á la segunda, "El Progreso". Una concurrencia inmensa llenaba sus espléndidos y lujosos salones. Multitud de damitas elegantes dabanza al compás de la orquesta del profesor Felipe Valdés.

Mucho lamentamos no poder decir lo mismo de la Directiva de esta Institución.

Muy pequeño es el concepto que parece tiene de lo que es la prensa y de las atenciones de que son dignos sus representantes.

En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable, como también lo fueron "comisiones" de otras sociedades y el numeroso público que allí vimos.

No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada, haciendo introducir en su interior á tres vigilantes, dice: "que para mantener el orden." Orden que degeneró en desorden, pues los mencionados policías, emprendieron, injustamente, á empujones con los concurrentes, entre cuyas víctimas de la negligencia ó inesperienza de los directores de dicha institución, nos contamos.

Recepción.— Esta noche celebrará su anunciada fiesta, la Sociedad "Unión Fraternal". Como siempre, que celebra estos alegres saraos, resultará concurridísima.

Otra más.— La que celebrará en sus bonitos salones de Velasco 19, la Sociedad "Nuevo Cuba", amenizada por una reputada orquesta francesa, esta misma noche.

Una más y son tres.— ¡Cuántas fiestas para hoy! A última hora, me enteré, que también...

AVISOS

HE TRASLADADO MI DEPOSITO DE



A LA CALZADA DE CONCHA... FRED WOLFE... Negociante en toda clase de ganado y especialmente en MULOS.

ALMONEDA PUBLICA... El martes 21 del corriente á la una de la tarde, se rematarán en el portal de la Catedral, con intervención de la respectiva Compañía de Seguro Marítimo...

ALMONEDA PUBLICA... El martes 21 del corriente, á la una de la tarde, se rematarán en el portal de la Catedral, con intervención de la respectiva Compañía de Seguro Marítimo...

AVISOS... A los que se crean con derecho á la propiedad de una parcela de terreno yermo, situada en la calzada de la Infanta, entre las calles de Jovellar y Principe...

AVISOS... Hoy ante el notario Sr. Ldo. Francisco de Paula Rodríguez y Acosta, he revocado el poder para pleitos que conferí al señor licenciado Miguel Alvarado y Bauzá...

AVISOS... El señor Joaquín S. Vázquez avisa al público en general, que desde esta fecha no atiende en Virtudes 1 á enfermos, por tener que ausentarse á las principales poblaciones de la república...

AVISOS... Hoy ante el notario Sr. Ldo. Francisco de Paula Rodríguez y Acosta, he revocado el poder para pleitos que conferí al señor licenciado Miguel Alvarado y Bauzá...

AVISOS... Hoy ante el notario Sr. Ldo. Francisco de Paula Rodríguez y Acosta, he revocado el poder para pleitos que conferí al señor licenciado Miguel Alvarado y Bauzá...

AVISOS... Hoy ante el notario Sr. Ldo. Francisco de Paula Rodríguez y Acosta, he revocado el poder para pleitos que conferí al señor licenciado Miguel Alvarado y Bauzá...

AVISOS... Hoy ante el notario Sr. Ldo. Francisco de Paula Rodríguez y Acosta, he revocado el poder para pleitos que conferí al señor licenciado Miguel Alvarado y Bauzá...

bien la "Divina Caridad" celebrará una que resultará concurridísima, esta noche.

A. Pz. Cillo.

Agosto 16-06.

NOTAS TEATRALES

Compañía Juvenil de Zarzuela.— El próximo 5 de Septiembre, hará su debut en uno de los coliseos de esta capital, la mencionada troupe, que dirigen los señores Arango y Escibá.

NOTAS TEATRALES... Albuísu. LA MATINEE Y FUNCION. Regalo á los niños.

NOTAS TEATRALES... Dos funciones ofrece hoy la Compañía de Variedades que actúa en el teatro Albuísu.

NOTAS TEATRALES... La otra función por la noche no es menos atractiva que la primera y en ella toman parte la flor de la Compañía.

NOTAS TEATRALES... Nos dirigimos á la segunda, "El Progreso". Una concurrencia inmensa llenaba sus espléndidos y lujosos salones.

NOTAS TEATRALES... Muy pequeño es el concepto que parece tiene de lo que es la prensa y de las atenciones de que son dignos sus representantes.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

NOTAS TEATRALES... No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

NOTAS TEATRALES... No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

NOTAS TEATRALES... No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

NOTAS TEATRALES... No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

NOTAS TEATRALES... No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

NOTAS TEATRALES... No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

NOTAS TEATRALES... No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

NOTAS TEATRALES... No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

NOTAS TEATRALES... No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

NOTAS TEATRALES... No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

NOTAS TEATRALES... No somos amigos de la cesura, pero bien lo merece el hecho por ella realizada.

NOTAS TEATRALES... En ella, los diversos "cronistas" que allí asistimos fuimos tratados de una manera verdaderamente censurable.

nífica fotografía tomada á las tres de la mañana.

A. Pz. Cillo.

Agosto 16-06.

LA CASA DEL POBRE

Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

LA CASA DEL POBRE... Las personas caritativas, que vienen contribuyendo con una peseta y una lata de leche mensualmente, pueden recoger un ejemplar de la lista de donativos, que se halla al lado del buzón de dicha lonoma.

AVISO A LOS CONSUMIDORES DE LA VERDADERA Coca-Cola. En vista del creciente favor del público hacia el sin igual refresco tónico y reconstituyente COCA-COLA de la The Coca-Cola Co. establecida en Atlanta Ga. E. U. A.

Dr. E. Fortún. CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD. Ginecólogo del Hospital N. 1.

ALBERTO S. DE BUSTAMANTE. Catedrático Auxiliar, Jefe de Clínica de Partos, por oposición de la Facultad de Medicina.

JUAN VALDES PAGES. ANDRES VALDES PAGES. MANUEL A. JIMENEZ LANIER. Abogados.

DR. ANGEL P. PIEDRA. MEDICO CIRUJANO. Especialista en las enfermedades del estómago, hígado, bazo e intestinos.

ANÁLISIS DE ORINES. Laboratorio Urológico del Dr. Vildósola. (Fundado en 1889).

DR. FELIPE GARCIA CAÑIZARES. Médico del Hospital San Francisco de Paula. PIEL, SÍFILIS Y VIAS URINARIAS.

DR. JOSÉ ALEMÁN. Cirujía general y enfermedades de la garganta, nariz y oídos.

Miguel Antonio Nogueras. Abogado. Domicilio: San Rafael 71. Estudio Aguilar 45 G.

DR. ADOLFO REYES. Enfermedades del Estómago e intestinos, exclusivamente.

DR. JUAN PABLO GARCIA. Especialista en las vías urinarias. Consultas Cuba 101, de 12 á 3.

DOCTOR GALVEZ GUILLEN. Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad.

Dr. Justo Verdugo. Médico Cirujano de la Facultad de París. Especialista en enfermedades del estómago e intestinos.

Dr. Felix Pagés. Galiano 191, altos, entrada por San José. Consultas de 1 á 3, los días pares.

DR. R. GURRAL. OCULISTA. Consultas de 12 á 2. Particulares de 2 á 4.

Dr. José A. Presno. Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina.

Dr. J. Santos Fernández. OCULISTA. Consultas en Prado 105. Costado de Villanueva.

RAMIRO CABRERA. ABOGADO. Galiano 79. Habana. De 11 á 3.

DR. ENRIQUE PERDOMO. VIAS URINARIAS. Estrochez de la Uretra.

Dr. Robelin. PIEL.—SÍFILIS.—SANGRE. Curaciones rápidas por sistemas modernos.

Dr. Juan M. Dávalos. Se ha trasladado á Lamparilla 34, altos. Consulta de 11 á 1.

DR. GUSTAVO G. DUPLISSIS. CIRUJIA GENERAL. Consultas diarias de 1 w 3.

Instituto de Terapéutica Física del Dr. Emilio Alawilla. Tratamiento de las enfermedades de la piel y tumores por la Electricidad.

O'Reilly 43. Teléfono 3154. DR. DEHOGUES. Oculista.

CONSULTAS DE 12 Á 4. Doctor Juan E. Valdés. Cirujano Dentista.

Dr. Pantaleón Julián Valdés. Médico Cirujano. AGUILA NUMERO 78.

ARMANDO ALVAREZ ESCOBAR. ABOGADO. San Ignacio 82, de 1 á 4 p. m.

Dr. Nuñez. CIRUJANO-DENTISTA. Habana n. 110. ESPECIALIDAD EN D.P.

Pulvos dentíficos, élixir, cepillos. Consultas de 7 á 5. DR. B. Chonat.

Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. Curedad rápida.

Ramón J. Martínez. ABOGADO. AMARGURA 32.

Dr. C. E. Finlav. Especialista en enfermedades de los ojos y de los oídos.

DR. HERNANDO SEGUI. CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD. BRONQUITIS Y GARGANTA.

DR. JOSE ARTURO FIGUERAS. CIRUJANO - DENTISTA. Especialista en piezas protésicas.

J. Valdés Martí. ABOGADO. SAN IGNACIO 28.—DE 8 A 11.

Dr. J. A. Trémols. Médico de tuberculosis y de Eufemios del Pecho.

INDIGESTIONES DOLORES DE ESTÓMAGO. Curados instantáneamente con las GOTAS COLONIALES de CHANDRON, Farmacéutico.

SANTAL MIDY. Inofensivo, suprime el Copábata, la Cubeba y las inyecciones. Cura los flujos en 48 HORAS.

SECRETARIA DE LOS GREMIOS

HABANA. "Lamparilla 2, "Lohns de Viveres." Teléfono 8.—Aparatado 395.—Telégrafo "Escalante".

NOTA.—Los señores Comerciantes e Industriales de Provincias, que no sean asociados á esta Secretaría, se les cobrará una cuota médica, por las consultas y gestiones que se les encomienden, relacionados con los Gremios oficiales.

AVISOS... Por este medio la acreditada joyería "El Botón de Oro", situada en la calle de San Rafael n.º 2, (Habana), anuncia á sus numerosos favorecedores y al público en general...

AVISOS... Las alquilamos en nuestra Bóveda, construída con todos los adelantos modernos...

AVISOS... Para más informes dirijañse á nuestra oficina Amargura n.º 1.

H. Upmann & Co. (BANQUEROS)

CAJAS RESERVADAS. Las tenemos en nuestra Bóveda construída con todos los adelantos modernos...

AVISOS... Hoy ante el notario Sr. Ldo. Francisco de Paula Rodríguez y Acosta, he revocado el poder para pleitos que conferí al señor licenciado Miguel Alvarado y Bauzá...

AVISOS... ANGELA DE QUESADA. Secretario. 10-18.

AVISOS... ANGELA DE QUESADA. Secretario. 10-18.

AVISOS... ANGELA DE QUESADA. Secretario. 10-18.

REGISTRO CIVIL

Agosto 18. NACIMIENTOS. Distrito Norte.—1 varón blanco natural.

DEFUNCIONES. Distrito Norte.—Josefa Mesa, 49 años. Ma tanzas, Galiano 5.

RESUMEN. Nacimientos: 12. Defunciones: 13.

PROFESIONES

EL DR. EMILIO MARTINEZ. Estará ausente hasta los primeros días de Septiembre...

DR. H. ALVAREZ ARTIS. ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NAZIZ Y OÍDOS.

ANÁLISIS DE ORINAS. Laboratorio Bacteriológico de la "Crónica Médico-Quirúrgica de la Habana."

PELAYO GARCIA. ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO. Habana 72.

JESUS ROMEU. ABOGADO. GALIANO 79.

S. Gancio Bello y Arango. ABOGADO. HABANA 55.

DR. CARNOT. DENTISTA. Consultas y operaciones de 8 á 11 de la mañana...

Policarpo Luján. ABOGADO. Aguilar El Banco Español, principal.

MANUEL ALVAREZ GARCIA. Abogado honorario de la Empresa DIARIO DE LA MARINA.

ADOLFO G. DE BUSTAMANTE. Ex-Interno del Hospital Internacional de Enfermedades de la PIEL y de la SANGRE.

DR. E. FERNANDEZ SOTO. Médico Cirujano, de las Facultades de Madrid y Habana.

DR. ANTONIO R. PARRA. MEDICO - CIRUJANO. Consultas de 1 á 2. Inquisidor 39, altos.





